Euroopa Parlament
2024-2029

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

2025/2135(INI)

12.11.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 230–630

Raporti projekt
Anna Strolenberg
(PE778.093v01-00)

Põhiõiguste olukord Euroopa Liidus 2024. ja 2025. aastal
(2025/2135(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 230
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi;	1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi; ***nõuab lisaks tungivalt, et komisjon täidaks oma kohustusi ja viiks enne seadusandliku ettepaneku esitamist läbi põhjalikud põhiõiguste mõjuhinnangud; nõuab ühtlasi tungivalt, et komisjon ei kuritarvitaks kiirmenetlusi ja algataks vajaduse korral rikkumismenetlusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 231
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi;	1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi; ***tunneb muret ELi institutsioonide suutmatuse pärast, eriti pärast Euroopa Parlamendi valimisi, mõista hukka põhiõiguste rikkumised ja kutsuda liikmesriike üles võtma vajalikke meetmeid nende lahendamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 232
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi;	1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi; ***märgib, et kuna ELi lepingu artiklis 2 puudub ühtne väärtuste määratlus, tuleks neid mõista ja tõlgendada tihedas seoses liikmesriikide erinevate põhiseaduslike tavadega;***

Or. pl

Muudatusettepanek 233
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid ***austaksid ja edendaksid*** ELi lepingu artiklis 2 sätestatud ***liidu väärtusi***;	1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid ***tagaksid*** ELi lepingu artiklis 2 sätestatud ***ELi väärtuste austamise ja edendamise kõigi isikute põhiõiguste üldise kaitse kaudu liidus, pöörates eritähelepanu ELi kodanike õigustele ja vabadustele***;

Or. en

Muudatusettepanek 234
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi;	1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi**,**

	ning rõhutab, kui oluline on seadusandlike ettepanekute koostamisel ja esitamisel süstemaatiliselt arvesse võtta mõju põhiõigustele;

Or. en

Muudatusettepanek 235
Milan Uhrík

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et komisjon ***ja liikmesriigid austaksid*** ja ***edendaksid*** ELi lepingu ***artiklis*** 2 ***sätestatud liidu väärtusi***;	1. nõuab tungivalt, et komisjon ***austaks liikmesriikide väärtusi, ainulaadsust*** ja ***pärandit kooskõlas*** ELi lepingu ***artikli 4 lõikega*** 2 ***ja ELi toimimise lepingu artikliga 167***;

Or. en

Muudatusettepanek 236
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et ***komisjon*** ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi;	1. nõuab tungivalt, et ***kõik institutsioonid*** ja liikmesriigid austaksid ja edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi;

Or. sk

Muudatusettepanek 237
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et komisjon ***ja liikmesriigid austaksid*** ja ***edendaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi***;	1. nõuab tungivalt, et komisjon ***austaks liikmesriikide suveräänsust*** ja ***pädevust***;

Or. en

Muudatusettepanek 238
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ***ja edendaksid*** ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi;	1. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid austaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu väärtusi;

Or. fi

Muudatusettepanek 239
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 240
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid;	***välja jäetud***

Or. pl

Muudatusettepanek 241
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ***ergutab*** komisjoni ***tugevdama*** harta ***kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid***;	2. ***nõuab tungivalt, et komisjon tugevdaks aastaaruandeid ELi põhiõiguste harta kohaldamise kohta liikmesriikides; väljendab muret harta teatavate sätete ebapiisava rakendamise pärast, mis tuleneb erinevatest riigisisestest tõlgendustest; kutsub komisjoni üles võtma tõhusaid meetmeid, et tagada kõigis liikmesriikides harta täielik ja ühetaoline rakendamine;***

Or. en

Muudatusettepanek 242
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid;	2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid***, ning tuletab meelde, et see vahend peab jääma õigusriigi olukorda käsitlevate***

komisjoni aruannete täienduseks;
rõhutab, et mõlemad aruandlusprotsessid peaksid olema sidusad, üksteist vastastikku tugevdavad ja võimaldama kogu liidus järjepidevat järelevalvet;

Or. en

Muudatusettepanek 243
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid;	2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid; ***nõuab, et parandataks teadlikkuse suurendamise kampaaniaid ELi ja riiklikul tasandil, sealhulgas koostöös põhiõigustega, et võimaldada üksikisikutel oma õigustest igati teadlik olla;***

Or. en

Muudatusettepanek 244
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid;	2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid***, andes ülevaate selle kohaldamisest kogu ELis, sealhulgas hinnates põhjalikult iga harta sätet ja andes liikmesriikidele sihipäraseid soovitusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 245
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid;	2. ergutab komisjoni tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid***, sealhulgas suurendades nende analüütilist põhjalikkust ja pakkudes selgemaid järelmeetmeid tuvastatud põhiõigustega seotud probleemide suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 246
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ergutab komisjoni ***tugevdama harta kohaldamist käsitlevaid aastaaruandeid***;	2. ergutab komisjoni ***olema hartat käsitlevates aastaaruannetes poliitiliselt neutraalne***;

Or. fi

Muudatusettepanek 247
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. tunnustab Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti (FRA) rolli põhiõiguste olukorra jälgimisel ELis ning poliitikakujundajate toetamisel selle

tagamisel, et kehtivates ja tulevastes ELi õigusaktides ja poliitikas austatakse ja edendatakse põhiõigusi; rõhutab vajadust eraldada FRA-le rohkem inimressursse ja rahalisi vahendeid, et ta saaks talle usaldatud ülesandeid täielikult ja tõhusalt täita;

Or. en

Muudatusettepanek 248
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***2a. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid täidaksid oma esmast kohustust kaitsta oma kodanike põhiõigusi, eelkõige õigust elule ja õigust isikupuutumatusele, ning tagaksid, et see kohustus on kõige olulisem kaalutlus avaliku poliitika kujundamisega seotud eri õiguste ja huvide tasakaalustamisel, eelkõige julgeoleku ja rände valdkonnas;**

Or. en

Muudatusettepanek 249
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***2a. rõhutab Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti (FRA) rolli põhiõiguste olukorra jälgimisel liidus ning poliitikakujundajatele andmete, analüüside ja nõuannete pakkumisel; rõhutab vajadust jätkata ametile piisavate inim- ja rahaliste ressursside eraldamist,**

	et amet saaks oma volitusi tulemuslikult täita;

Or. en

Muudatusettepanek 250
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab vajadust tugevdada järelevalve- ja hindamismehhanisme;	***välja jäetud***

Or. pl

Muudatusettepanek 251
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab vajadust tugevdada järelevalve- ja hindamismehhanisme;	***välja jäetud***

Or. fi

Muudatusettepanek 252
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab vajadust ***tugevdada*** järelevalve- ja hindamismehhanisme;	3. ***tunnistab ühissätete määruses sätestatud horisontaalsete eeltingimuste olulist rolli harta süstemaatilise***

	kohaldamise tagamisel; rõhutab vajadust ***tõhustada*** järelevalve- ja hindamismehhanisme ***nende tingimuste praktilise täitmise parandamiseks, tagades suurema läbipaistvuse ja sidusrühmade osaluse***;

Or. en

Muudatusettepanek 253
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab vajadust tugevdada järelevalve- ja hindamismehhanisme;	3. rõhutab vajadust tugevdada järelevalve- ja hindamismehhanisme***, sealhulgas ühissätete määruse kohaste horisontaalsete eeltingimuste täitmise hindamist, et tagada liidu programmide rakendamine täielikus kooskõlas harta ja ELi lepingu artiklis 2 sätestatud ELi väärtustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 254
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab vajadust tugevdada järelevalve- ja hindamismehhanisme;	3. rõhutab vajadust tugevdada järelevalve- ja hindamismehhanisme ***ning kutsub komisjoni üles tuginema olemasolevatele vahenditele, et jätkata nende tõhususe ja sidususe suurendamist, sealhulgas hinnates ELi poliitika mõju põhiõigustele***;

Or. en

Muudatusettepanek 255
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab vajadust tugevdada ***järelevalve- ja hindamismehhanisme***;	3. rõhutab vajadust tugevdada ***komisjoni järelevalvetegevust***;

Or. en

Muudatusettepanek 256
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. väljendab heameelt mitme Euroopa riigijuhi avalikus kirjas väljendatud algatuse üle alustada konstruktiivset arutelu riikliku suveräänsuse, julgeoleku ja põhiõiguste tõlgendamise vahelise tasakaalu üle Euroopa inimõiguste konventsiooni raames; kutsub Euroopa institutsioone üles alustama dialoogi Euroopa Nõukogu ja riikide valitsustega, et tagada inimõiguste tõhus kaitse, austades samal ajal liikmesriikide suutlikkust kaitsta avalikku korda, riiklikku julgeolekut ja demokraatlikke väärtusi;

Or. en

Muudatusettepanek 257
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti (FRA) 2025. aasta põhiõiguste aruande järeldusi, milles rõhutatakse, et edusammudest hoolimata kohaldatakse põhiõiguste hartat riiklikul tasandil endiselt ebaühtlaselt; kutsub kõiki liikmesriike üles määrama harta jaoks selged riiklikud teabekeskused ning tagama, et riigisisesed õigusaktid, poliitika ja ELi rahastatavad projektid oleksid hartaga täielikult kooskõlas;

Or. en

Muudatusettepanek 258
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. on mures katsete pärast piirata sõnavabadust, sealhulgas internetis; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles vaatama läbi õigusraamistikku selles valdkonnas ning austama sõnavabadust ja väljendusvabadust; on vastu tsensuuri kehtestamisele nn vihakõne kriminaliseerimise vormis ja direktiivi 2008/140 analüüsimisele selles kontekstis;

Or. pl

Muudatusettepanek 259
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. kutsub komisjoni üles hindama, kas ELi sanktsioonid desinformatsiooni vastu võitlemiseks on kooskõlas ELi õiguse proportsionaalsuse nõudega ja harta artikliga 11; on kindlalt veendunud, et enne, kui nõukogu selliseid meetmeid kohaldab, tuleks tagada õigus olla ära kuulatud, eriti kui ELi kodanike õigusi võidakse kahjustada;

Or. en

Muudatusettepanek 260
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. märgib murega, et vähese heitega piirkonnad piiravad väikese sissetulekuga kodanike võimalusi reisida ELi linnadesse ja nende ümbrusse; nõuab sellega seoses tungivalt, et liikmesriigid kaotaksid need piirkonnad, kuna see kahjustab tõsiselt põhilist liikumisvabadust;

Or. en

Muudatusettepanek 261
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab, et iga-aastast õigusriigi

	olukorda käsitlevat aruannet, sealhulgas selle soovitusi, tuleks tugevdada nii, et neid saaks otseselt kasutada õigusriigi tagamise vahendite muude olemasolevate vahendite kasutamise kindlaksmääramiseks; kutsub ühtlasi komisjoni üles selgitama tähtaegu ja künnist, mille puhul tuleks õigusriigi olukorda käsitlevas aruandes tuvastatud puudusi pidada piisavalt tõsisteks, et õigustada nende vahendite kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 262
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. kordab vajadust luua ELi demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism;	***välja jäetud***

Or. fi

Muudatusettepanek 263
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***kordab vajadust luua*** ELi demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism;	4. ***tuletab meelde, et algselt kavandatud*** ELi demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism ***on nüüd muutunud laiemaks süsteemiks, sest liidu käsutuses olevaid vahendeid on märkimisväärselt laiendatud; rõhutab, et süsteemi tõhusus sõltub selle sidusast ja järjepidevast kohaldamisest kõigis***

institutsioonides; rõhutab sellega seoses, et tuleb luua Euroopa õigusriigi poolaasta, millel oleks selge struktuur ja kindlaksmääratud vahe-eesmärgid ning millesse panustaksid aktiivselt kõik ELi institutsioonid; rõhutab, et kuigi see poolaasta keskenduks algselt õigusriigi põhimõttele, tuleks see kavandada viisil, mis võimaldab seda järk-järgult laiendada, et see hõlmaks kõiki ELi lepingu artiklis 2 sätestatud väärtusi, tagades tervikliku ja sidusa lähenemisviisi liidu väärtuste kaitsele; rõhutab, et see iga-aastane tsükkel peab tuginema kindlatele ja objektiivsetele näitajatele ning et järeldustega peaksid kaasnema reaalsed ja prognoositavad tagajärjed, mis kajastavad riigi rahanduse suhtes kohaldatava Euroopa poolaasta loogikat;

Or. en

Muudatusettepanek 264
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. kordab vajadust luua ELi demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism;	4. ***rõhutab olemuslikku seost õigusriigi olukorra halvenemise ning inim- ja põhiõiguste rikkumise, kodanikuühiskonna vastu suunatud rünnakute ja demokraatia õõnestamise vahel;*** kordab vajadust luua ELi demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism***, mis hõlmaks kõiki ELi lepingu artikli 2 kohaseid liidu väärtusi ning põhineks komisjoni, Euroopa Parlamendi ja nõukogu institutsioonidevahelisel kokkuleppel, et tagada ühtne lähenemisviis iga-aastasele järelevalvele kõigis liikmesriikides, selged tähtajad ja konkreetsed meetmed juhuks,***

kui puudused jäävad kõrvaldamata;

Or. en

Muudatusettepanek 265
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***kordab vajadust luua ELi*** demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste ***mehhanism***;	4. ***märgib, et lisaks olemasolevatele*** demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste ***kaitse mehhanismidele on vaja pidevalt hinnata, kas liidu tasandil kättesaadavad vahendid on piisavad ja aluslepingutega antud pädevustega kooskõlas; võtab teadmiseks komisjoni hiljuti välja pakutud demokraatia kaitse mehhanismi ja väljendab oma kavatsust osaleda konstruktiivselt selle edasises arendamises;***

Or. en

Muudatusettepanek 266
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***kordab vajadust*** luua ELi demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism;	4. ***on vastu ideele*** luua ELi demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism;

Or. pl

Muudatusettepanek 267
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ***kordab vajadust luua ELi demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism***;	4. ***tuletab meelde, et uute mehhanismide loomise asemel tuleb tõhusalt kasutada olemasolevaid mehhanisme***;

Or. sk

Muudatusettepanek 268
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. peab kahetsusväärseks nõukogu jätkuvat suutmatust teha käegakatsutavaid edusamme ELi lepingu artikli 7 lõike 1 kohases menetluses Ungari vastu; rõhutab, et liit ei saa oma põhiväärtuste püsivaid rikkumisi aktsepteerida; nõuab, et nõukogu võtaks vastu riigipõhised soovitused koos selgete tähtaegade ja mõõdetavate võrdlusalustega; nõuab tungivalt, et komisjon uuriks võimalust algatada ELi lepingu artikli 7 lõike 1 alusel Slovakkia suhtes sarnane menetlus, võttes arvesse hiljutisi suundumusi, mis mõjutavad kohtusüsteemi sõltumatust, meediavabadust ja korruptsiooniuurimisi;

Or. en

Muudatusettepanek 269
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. taunib teatavate liikmesriikide poliitikat vaidlustada ELi õiguse ülimuslikkuse põhimõte ja rahvusvaheline õigus nn rahvusliku identiteedi kaitsmise ettekäändel; rõhutab, et ELi õiguse ülimuslikkus on liidu toimimise ja õigusriigi põhimõtte austamise nurgakivi kõigis liikmesriikides, mida kõik liikmesriigid ühinemisel kohustuvad järgima; rõhutab, et seda põhimõtet kahtluse alla seades seavad sellised valitsused tegelikult kahtluse alla omaenda vastavuse ELi liikmesusega seotud väärtustele ja kohustustele;

Or. en

Muudatusettepanek 270
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. mõistab hukka õiguskaitseasutuste vägivaldse ja ebaproportsionaalse sekkumise rahumeelsetesse meeleavaldustesse; innustab riiklikke ametiasutusi tagama, et arvatavaid või väidetavaid ebaproportsionaalse jõu kasutamise juhtumeid uuritakse läbipaistvalt, erapooletult, sõltumatult ja tulemuslikult; tuletab meelde, et õiguskaitseasutused vastutavad täielikult oma ülesannete täitmise ning asjaomase õigus- ja tegevusraamistiku järgimise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 271
Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige need, kus on paljud Euroopa Inimõiguste Kohtu otsused täitmata, kiirendaksid nende täitma hakkamist ja looksid läbipaistvad riigisisesed järelevalvemehhanismid, et tagada nende täitmine; kutsub komisjoni ja nõukogu üles tugevdama koostööd Euroopa Nõukoguga, et edendada nende kohtuotsuste tõhusat täitmist;

Or. en

Muudatusettepanek 272
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. kordab, et demokraatias toimuv tagasilangus, rünnakud kohtusüsteemi sõltumatuse vastu ja ohud kodanikuühiskonna tegutsemisruumile ei ole eraldiseisvad intsidendid, vaid osa õigusriigi põhimõtte süsteemsest õõnestamisest mitmes liikmesriigis, nagu on kinnitatud Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti 2025. aasta aruandes põhiõiguste kohta ja komisjoni 2025. aasta õigusriigiaruandes; rõhutab, et need suundumused õõnestavad liikmesriikidevahelist vastastikust usaldust ja siseturu nõuetekohast toimimist;

Or. en

Muudatusettepanek 273
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. on mures selle pärast, et liikmesriikidel on õiguskaitseasutuste poolt avaliku korra säilitamiseks jõu ja relvade kasutamise osas erinevad künnised; nõuab tungivalt, et keelustataks teatavat liiki elusäästvamad relvad ja seadmed avaliku korra säilitamiseks, nagu pisargaas, šokigranaadid ja LBD 40; kutsub liikmesriike üles hoiduma kogunemisvabadust piiravate seaduste vastuvõtmisest;

Or. en

Muudatusettepanek 274
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4c. rõhutab, et potentsiaalsete meeleavaldajate meelevaldsed massilised vahistamised tuleks ära hoida; kutsub liikmesriike üles kasutama avaliku korra säilitamiseks alternatiivseid tavasid, mis on teatavates liikmesriikides juba tulemuslikuks osutunud, eelkõige meeleavaldajatega vahetu suhtlemine, sealhulgas suurte ekraanide kaudu, vältides võimalikult palju füüsilist kontakti meeleavaldajatega ja kasutades vahendusametnikke, kes on läbinud psühholoogia ja sotsioloogia taustkoolituse;

Or. en

Muudatusettepanek 275
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4c. märgib murega kasvavat poliitilist sekkumist kohtusüsteemi, kohtunike ja prokuröride ahistamist ning distsiplinaarmenetluste kasutamist sõltumatute kohtunike vaigistamiseks, nagu on rõhutanud FRA ja Euroopa Nõukogu; kutsub komisjoni üles kasutama täielikult ära õigusriigi tingimuslikkuse määrust ja tagama, et ELi vahenditega ei aidata kaasa ELi lepingu artikli 2 väärtuste rikkumisele;

Or. en

Muudatusettepanek 276
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4d. väljendab suurt muret õigusriigi põhimõtte jätkuvate süsteemsete rikkumiste pärast Ungaris, mille suhtes kohaldatakse alates 2018. aastast ELi lepingu artikli 7 lõike 1 kohast menetlust, kuid ilma käegakatsutavate edusammudeta; taunib kohtusüsteemi sõltumatuse, meedia mitmekesisuse ja akadeemilise vabaduse tahtlikku nõrgendamist, erakorraliste volituste väärkasutamist ning kodanikuühiskonna ja LGBTIQ+-inimeste sihikule võtmist; märgib, et komisjoni 2025. aasta aruanne

õigusriigi kohta ja Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti 2025. aasta põhiõiguste aruanne kinnitavad kontrolli- ja tasakaalustussüsteemi edasist halvenemist, samuti laialt levinud korruptsiooni ning Euroopa Liidu Kohtu ja Euroopa Inimõiguste Kohtu otsuste täitmata jätmist; tuletab meelde, et need suundumused kujutavad endast süsteemset ohtu ELi lepingu artiklis 2 sätestatud väärtustele, ning nõuab tungivalt, et nõukogu liiguks edasi ELi lepingu artikli 7 lõike 2 alusel ja et komisjon jõustaks rangelt õigusriigi tingimuslikkuse määrust;

Or. en

Muudatusettepanek 277
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4d. kutsub liikmesriike üles kehtestama kogu ELi hõlmavad suunised õiguskaitsetöötajate poolt kasutatavate relvade läbipaistvaks, sõltumatuks ja järjepidevaks valimiseks, testimiseks ja katsetamiseks ning lähtuma seejuures ÜRO standarditest, soovitustest ja juhtpõhimõtetest; märgib, et niisuguse hindamise raames tuleks enne valiku tegemist ja kasutuselevõttu teha kindlaks vastavus rahvusvahelistele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ja standarditele; kutsub liikmesriike üles koguma kõikide jõukasutusjuhtude kohta andmeid, et oleks võimalik koguda tõendeid kasutamise, väärkasutamise, ootamatute tagajärgede, vigastuste ja surmajuhtumite ning nende põhjuste kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 278
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi;	5. ***võtab murega teadmiseks Transparency Internationali 2024. aasta korruptsiooni tajumise indeksi aruande järeldused, milles märgitakse, et Lääne-Euroopa ja Euroopa Liit on küll parimate tulemustega, kuid üldiselt on need tulemused teist aastat järjest langenud, kusjuures paljud juhid teenivad ärihuve, mitte ühiseid huve, ning seaduse jõustamine on sageli puudulik;*** nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid ***jõulisemalt*** korruptsiooni vastu ja ***täidaksid täielikult oma rahvusvahelisi kohustusi, sealhulgas ÜRO ja Euroopa Nõukogu korruptsioonivastastest konventsioonidest tulenevaid kohustusi, ning*** järgiksid täielikult GRECO soovitusi; ***on mures tõhusate korruptsioonivastaste raamistike kaotamise pärast mõnes liikmesriigis, nagu Slovakkias, kus GRECO nõuab korruptsioonivastaste asutuste spetsialiseerumise taastamist, ning väljendab muret, et Varssavi valitsus on teatanud sarnastest sammudest; on seisukohal, et tugev korruptsioonivastane raamistik on oluline ka ELi laienemise kontekstis, nagu näitasid hiljutised meeleavaldused Ukrainas korruptsioonivastasele võitlusele spetsialiseerunud institutsioonide likvideerimise ja nende sõltumatuse äravõtmise vastu ning serblaste massiline vastuseis korruptsioonile;***

Or. pl

Muudatusettepanek 279
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi;	5. ***on väga mures teatavates liikmesriikides täheldatud korruptsiooni suurenemise ning kõrgete ametnike ja poliitikutega seotud korruptsioonijuhtumite esilekerkimise pärast;*** nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi***, sealhulgas neid, mis esitati GRECO viiendas hindamisvoorus tippjuhtkonna ülesandeid täitvate isikute ja õiguskaitseasutuste kohta[1a]***;
	[1a] https://rm.coe.int/horizontal-study-5th-round-eng/1680b631a3

Or. en

Muudatusettepanek 280
David Casa, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Chloé Ridel, Daniel Freund, Mariusz Kamiński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi;	5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi; ***nõuab tungivalt, et liikmesriigid toetaksid ambitsioonikat korruptsioonivastase võitluse direktiivi ning tagaksid tulemusliku, õigeaegse ja veelgi ambitsioonikama rakendamise, et tugevdada korruptsioonivastast võitlust;***

Or. en

Muudatusettepanek 281
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi;	5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi***, võtaksid kiiresti vastu ambitsioonika korruptsioonivastase võitluse direktiivi ning tagaksid tulemusliku, õigeaegse ja veelgi ambitsioonikama rakendamise, et tugevdada korruptsioonivastast võitlust***;

Or. en

Muudatusettepanek 282
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi;	5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi; ***kutsub neid üles tagama avaliku sektori kulutuste ja poliitilise rahastamise läbipaistvuse ning kaitsma kohtunikke, ajakirjanikke ja riigiteenistujaid, kes paljastavad kuritegevuse sisseimbumise juhtumeid;***

Or. en

Muudatusettepanek 283

Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi;	5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi; ***nõuab, et keelustataks korruptsioonikuritegude toimepanijatele amnestia ja armu andmine, sest see toob kaasa karistamatuse ja õõnestab sügavalt üldsuse usku sellesse, et seaduse ees on kõik võrdsed;***

Or. en

Muudatusettepanek 284
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO soovitusi;	5. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võitleksid korruptsiooni vastu ja järgiksid täielikult GRECO ***ning teiste asjaomaste rahvusvaheliste ja Euroopa organite, sealhulgas Euroopa Prokuratuuri*** soovitusi;

Or. en

Muudatusettepanek 285
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

5a. kutsub komisjoni üles kasutama süstemaatiliselt õigusriigi tingimuslikkuse määrust, et kaitsta liidu eelarvet väärkasutamise eest liikmesriikides, kus õigusriigi toimimises esineb endiselt struktuurseid puudusi; tuletab meelde, et Ungari ja Slovakkia osalised või sümboolsed reformid ei saa asendada kohtusüsteemi sõltumatuse tegelikku järgimist, tõhusaid korruptsioonivastaseid tagatisi ja kodanikuühiskonna austamist; rõhutab, et need elemendid on lahutamatult seotud põhiõiguste kaitsega, sealhulgas õigusega tõhusale õiguskaitsevahendile, võrdsusega seaduse ees ja õiguskaitse kättesaadavusega, nagu on sätestatud harta artiklites 20 ja 47;

Or. en

Muudatusettepanek 286
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kordab, et igasugune jälgimine peab toimuma kooskõlas seadusega, sellel peab olema õiguspärane eesmärk ning see peab olema vajalik ja proportsionaalne; peab kahetsusväärseks, et mõnede liikmesriikide õigusraamistikel puuduvad piisavalt täpsed, mõjusad ja terviklikud kaitsemeetmed seoses jälgimismeetmete võtmiseks korralduse andmise, täideviimise ja võimalike heastamismehhanismidega; rõhutab, et kõigi jälgimismeetmete suhtes tuleb kohaldada piisavat kohtulikku kontrolli ja tõhusat järelevalvet;

Or. en

Muudatusettepanek 287
Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. märgib murega, et mõnes liikmesriigis kasutatakse eelvangistust liiga palju või ilma piisava põhjenduseta; nõuab tungivalt, et liikmesriigid tagaksid, et vabaduse võtmist enne kohtuprotsessi kohaldatakse üksnes viimase abinõuna, järgides täielikult Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni standardeid ja süütuse presumptsiooni, ning tugevdaksid kohtulikku järelevalvet ja kinnipidamisotsuste korrapärast läbivaatamist;

Or. en

Muudatusettepanek 288
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci, Petra Steger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. rõhutab, kui oluline on austada korruptsioonivastases võitluses võimude lahusust; märgib murega, et Hispaania prokuratuur ei ole sõltumatu, kusjuures peaprokurör kaitseb aktiivselt praeguse valitsuse huve ja tema üle mõistetakse praegu kohut ametisoleku ajal saladuste paljastamise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 289

Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub liikmesriike üles looma mehhanisme kaalutlusõiguse kuritarvitamise ennetamiseks, korrigeerimiseks ja selle eest karistamiseks ning põhjendama oma otsuseid piisavalt, eriti kui need mõjutavad üksikisikute õigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 290
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub komisjoni üles viima läbi rikkumisest teatajate direktiivi rakendamise põhjaliku hindamise ning võtma vajalikke meetmeid, et tagada selle täielik ja nõuetekohane ülevõtmine;

Or. en

Muudatusettepanek 291
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. tunneb muret „riikliku julgeoleku“ põhjendamatu kasutamise juhtumite

	pärast, et õigustada nuhkvara rakendamist ja kasutamist ning tagada salastatus ja aruandekohustuse puudumine; väljendab heameelt Euroopa Liidu Kohtu praktikaga kooskõlas oleva komisjoni avalduse üle, et pelgalt viidet riiklikule julgeolekule ei saa tõlgendada piiramatu kõrvalekaldena ELi õiguse rakendamisest ja see peaks nõudma selget põhjendust, ning kutsub komisjoni üles võtma selle avalduse suhtes järelmeetmeid juhtumite puhul, kus esineb märke kuritarvitamisest; on seisukohal, et õigusriiki järgivas demokraatlikus ja läbipaistvas ühiskonnas on sellised piirangud riikliku julgeoleku nimel pigem erand kui reegel;

Or. en

Muudatusettepanek 292
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. kutsub komisjoni ja nõukogu üles integreerima Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti 2025. aasta põhiõiguste aruande järeldused iga-aastasesse õigusriigitsüklisse; rõhutab, et põhiõiguste, sealhulgas väljendusvabaduse, võrdsuse ja õiguskaitse kättesaadavuse kaitse on õigusriigi põhimõttest lahutamatu;

Or. en

Muudatusettepanek 293
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 294
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast;	6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast; ***väljendab suurt muret ajakirjanike ja kirjastajate vastu suunatud rünnakute sagenemise pärast ja selle pärast, et sel on ebaproportsionaalne mõju naistele; kutsub komisjoni ja liikmesriike ning kandidaatriike ja potentsiaalseid kandidaatriike üles tagama ajakirjanike, sealhulgas eriti ohustatud uurivate ajakirjanike ja faktikontrollijate turvalisuse ja kaitse; rõhutab, et kõige levinumad ohuvormid on verbaalsed rünnakud, veebiahistamine, hirmutamine sotsiaalmeedia ja e-posti vahendusel ning kohtuasjaga ähvardamine, sealhulgas vaigistuskaebuste vastase direktiiviga hõlmatud juhtumid, samuti jälitamise ja isikliku ahistamise juhtumid; nõuab, et kriminaalõiguses sätestataks ajakirjanike vastu toime pandud süütegude puhul raskendava asjaoluna teod, mis on ajendatud ajakirjanike ametialasest***

tegevusest või on sellega seotud;

Or. en

Muudatusettepanek 295
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast;	6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse ***ja meediaomandi läbipaistvuse*** puudumise pärast; ***tuletab meelde, et meediavabadus ja mitmekesisus, sealhulgas nii traditsiooniline kui ka digitaalne kvaliteetne, jätkusuutlikult ja läbipaistvalt rahastatud ning sõltumatu uudismeedia, sõltumatud ja uurivad ajakirjanikud, faktikontrollijad ja teadlased ning tugev sõltumatu avalik-õiguslik meedia on hädavajalikud demokraatia jaoks, tagatis võimu kuritarvitamise vastu ja parim vastumürk desinformatsioonile;***

Or. en

Muudatusettepanek 296
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku	6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia ***sõltumatusega seotud probleemide***

meedia sõltumatuse ***puudumise pärast***;	***pärast, ning väljendab heameelt Euroopa meediavabaduse määruse ja digiteenuste määruse vastuvõtmise üle, mis on olulised sammud meedia mitmekesisuse, toimetuste*** sõltumatuse ***ja turvalisema veebipõhise teabekeskkonna kaitsmiseks kogu liidus, ning rõhutab, kui oluline on tähelepanelikult jälgida nende täielikku ja nõuetekohast rakendamist ning tagada nende täitmine***;

Or. en

Muudatusettepanek 297
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast;	6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast***, mis ilmnes eriti selgelt hiljutise presidendikampaania ajal Poolas, kui avalik-õiguslik meedia korraldas võimul oleva leeri kandidaadile erapooliku ja propagandistliku kampaania, sealhulgas seda ebaseaduslikult rahastades***;

Or. pl

Muudatusettepanek 298
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast;	6. väljendab sügavat muret suureneva surve, ***toimetuse sõltumatusesse ja ausasse ajakirjandusse*** poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast; ***toonitab, kui oluline on säilitada vaba ja sõltumatu meedia kui demokraatliku ühiskonna nurgakivi;***

Or. en

Muudatusettepanek 299
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast;	6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast; ***tuletab siiski meelde, et vabas demokraatias peaks saama kritiseerida ka meediat;***

Or. fi

Muudatusettepanek 300
Milan Uhrík

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret suureneva surve***,*** poliitilise sekkumise ja ***rünnakute*** pärast ***meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis, sealhulgas avalik-õigusliku***	6. väljendab sügavat muret suureneva ***valitsusväliste organisatsioonide poolt avaldatava välise*** surve ***ja toime pandava*** poliitilise sekkumise ***ning*** ja ***meediakampaaniate*** pärast***, mis mõjutavad***

meedia sõltumatuse puudumise pärast;	***sisearutelu ja avalikku arvamust mitmes liikmesriigis***;

Or. en

Muudatusettepanek 301
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret ***suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele mitmes liikmesriigis***, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse ***puudumise*** pärast;	6. väljendab sügavat muret ***meedia ja ajakirjanduse***, sealhulgas avalik-õigusliku meedia ***ebapiisava*** sõltumatuse ***ja professionaalsuse*** pärast ***mitmes liikmesriigis***;

Or. sk

Muudatusettepanek 302
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele ***mitmes liikmesriigis***, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast;	6. väljendab sügavat muret suureneva surve, poliitilise sekkumise ja rünnakute pärast meediale ja ajakirjandusele, sealhulgas avalik-õigusliku meedia sõltumatuse puudumise pärast;

Or. en

Muudatusettepanek 303
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. taunib asjaolu, et mõnes liikmesriigis panevad kõrged ametnikud üksikute ajakirjanike vastu toime üha enam verbaalseid rünnakuid; rõhutab, et eriti on sihikule võetud naisajakirjanikud, kellele tehakse etteheiteid ette nende perekonnaseisu, perekonnaelu või välimuse tõttu; rõhutab, et selline negatiivne keskkond ajakirjandusliku töö puhul võib viia teatava enesetsensuurini nende töös, millel on tagajärjed ajakirjanike karjäärivalikutele;

Or. en

Muudatusettepanek 304
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. kutsub Donald Tuski valitsust üles hoiduma edasistest Poola Vabariigi põhiseaduse rikkumistest ja Poola õiguskorra aluseks olevate sõltumatute institutsioonide edasisest laiali saatmisest, sealhulgas rünnakutest konstitutsioonikohtu vastu, mis on Poola õigussüsteemi alustala; märgib, et Donald Tuski valitsus seisab silmitsi karistustega, mis tulenevad Poola Vabariigi põhiseadusliku korra radikaalsest muutmisest ja süsteemse seadusetuse kehtestamisest;

Or. pl

Muudatusettepanek 305
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. mõistab hukka mõne liikmesriigi valitsuste kasutatavad rõhumisstrateegiad, nagu üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide ja laimukampaaniate kasutamine, samuti meediaomandi suurenemine kogu ELis ja riigi kontrolli suurendamine avalik-õigusliku meedia, kodanikuühiskonna ja akadeemiliste institutsioonide üle, mis toob kaasa enesetsensuuri ning meedia- ja akadeemilise vabaduse üha halveneva olukorra;

Or. en

Muudatusettepanek 306
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. väljendab suurt muret katsete pärast kehtestada liikmesriikides tsensuur ja piirata sõnavabadust;

Or. en

Muudatusettepanek 307
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6b. taunib asjaolu, et sellistes riikides

nagu Poola, kus võimule said väidetavalt demokraatlikud jõud, asendatakse demokraatliku õigusriigi põhimõtted revanšismipoliitikaga ja opositsiooni tagakiusamisega, aset leiavad poliitilised kohtuprotsessid, vahistamised ja isegi piinamisjuhtumid ning see tähendab peaaegu autoritaarse süsteemi loomist, mida Donald Tusk kirjeldab kui „võitlevat demokraatiat“;

Or. pl

Muudatusettepanek 308
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6b. hoiatab valitsusega seotud oligarhide kasvava mõju eest meediale ja selle eest, et nad kasutavad meediat poliitilise propaganda tegemiseks; väljendab heameelt Euroopa meediavabaduse määruse jõustumise üle 2025. aasta augustis ning kutsub komisjoni üles tagama selle täieliku ja tõhusa rakendamise;

Or. en

Muudatusettepanek 309
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6c. peab Euroopa standarditega vastuolus olevaks avalik-õigusliku meedia

ebaseaduslikku ülevõtmist Poolas, sealhulgas raadio- ja televisioonisignaalide sulgemist mitmeks päevaks, kasutades eriteenistusmeetodeid, ning sellega rikub Donald Tuski valitsus kõiki õigusi ja standardeid; nõuab nende otsuste tühistamist, õiguslike tagajärgede tuvastamist ja kahju hüvitamist;

Or. pl

Muudatusettepanek 310
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias;	7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias; ***; mõistab teravalt hukka igasuguse ajakirjanike vastu suunatud vägivalla, hirmutamise ja jälgimise; kutsub liikmesriike üles tagama ohustatud isikutele viivitamatu ja tõhusa kaitse, sealhulgas vajaduse korral piisava politseikaitse ja nende perekondade toetamise; nõuab tungivalt, et riiklikud ametiasutused lõpetaksid põhjalike ja läbipaistvate uurimiste ja süüdistuste esitamise kaudu karistamatuse;***

Or. en

Muudatusettepanek 311
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. ***taunib süsteemseid puudujääke*** ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel ***mitmes liikmesriigis***, ***näiteks Maltas***, ***Kreekas*** ja ***Slovakkias***;	7. ***peab kahetsusväärseks puudusi*** ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel ***liikmesriikides; väljendab heameelt meetmete üle, mida paljud liikmesriigid on ajakirjanike kaitsmiseks võtnud; tunnistab***, ***et mitu liikmesriiki on vastu võtnud spetsiaalsed tegevuskavad*** ja ***astunud samme ajakirjanike turvalisust edendavate spetsiaalsete tugistruktuuride loomiseks, nagu on sätestatud Euroopa Komisjoni 2025. aasta aruandes õigusriigi olukorra kohta Euroopa Liidus***;

Or. en

Muudatusettepanek 312
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias;	7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias; ***avaldab austust Ján Kuciakile ja Daphne Caruana Galiziale ning nende olulisele tööle uurivate ajakirjanikena ning kutsub pädevaid asutusi üles tagama, et õigusemõistmine lõpuks ellu viiakse;***

Or. en

Muudatusettepanek 313
David Casa

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias;	7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias; ***rõhutab, et suutmatus uurida ajakirjanike paljastatud kuritegusid ja esitada nende eest süüdistusi seab nad suuremasse ähvarduste ja vägivalla ohtu;***

Or. en

Muudatusettepanek 314
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias;	7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias; ***rõhutab tungivat vajadust tugevamate kaitsemeetmete, tõhusate uurimiste ja tugevate õigusraamistike järele ajakirjanike kaitsmiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 315
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. ***taunib süsteemseid puudujääke*** ajakirjanike vastu ***suunatud*** kuritegude	7. ***väljendab suurt muret jätkuvate puuduste pärast*** ajakirjanike vastu ***toime***

uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis***, näiteks Maltas, Kreekas*** ja ***Slovakkias***;	***pandud*** kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis ***ning nõuab suuremaid jõupingutusi õigusemõistmise tagamiseks*** ja ***õigusriigi põhimõtte järgimiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 316
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis***, näiteks Maltas, Kreekas ja Slovakkias***;	7. taunib süsteemseid puudujääke ajakirjanike vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel mitmes liikmesriigis;

Or. en

Muudatusettepanek 317
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. taunib ***süsteemseid puudujääke*** ajakirjanike ***vastu suunatud kuritegude uurimisel ja nende eest vastutusele võtmisel*** mitmes liikmesriigis, näiteks ***Maltas***, Kreekas ja Slovakkias;	7. taunib ***desinformatsiooni ja faktiliselt kontrollimata info levitamist*** ajakirjanike ***poolt*** mitmes liikmesriigis, näiteks ***Maltal***, Kreekas ja Slovakkias;

Or. sk

Muudatusettepanek 318
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. nõuab kõrgeimatel valitsustasanditel esineva korruptsiooni vastu võitlevate isikute kaitse tugevdamist; peab kahetsusväärseks, et teatud liikmesriikides, sealhulgas Poolas, kannatavad korruptsiooni vastu võitlevad isikud revanšismi ja tagakiusamise all isegi kümme või enam aastat pärast kõrgeimate valitsustasandite korruptsioonijuhtumite avalikustamist;

Or. pl

Muudatusettepanek 319
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. mõistab hukka ajakirjanike kriminaliseerimise nende töö eest ja rõhutab, et ajakirjanikke ei tohiks vangistada ega ähvardada laimamise eest vanglakaristusega; kutsub liikmesriike üles mitte kehtestama meediaga seotud kuritegude eest kriminaalkaristusi;

Or. en

Muudatusettepanek 320
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7b. kutsub Donald Tuski valitsust üles järgima Poola Vabariigi põhiseadust ja õigusakte ning järgima ja rakendama konstitutsioonikohtu otsuseid, mis on lõplikud ja üldiselt siduvad;

Or. pl

Muudatusettepanek 321
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7c. väljendab muret selle pärast, et Tuski valitsus on jätnud opositsiooni meediakanalid – eelkõige telejaama Telewizja Republika – välja pressikonverentsidelt, mis on vastuolus rahvusvaheliste standarditega, ning sellest tingitud piirangute pärast teabele juurdepääsul ja seoses valitsuse aruandekohustusega; mõistab eelkõige hukka keeldumise lubada suurimal teleuudistekanalil (Telewizja Republika) osaleda Poolas hiljuti toimunud üleujutustega seotud erakorralistel pressikonverentsidel, kuna see ei kujutanud endast mitte ainult teabele juurdepääsu õiguse rikkumist, vaid kahjustas ka teatavate ühiskonnarühmade turvalisust; mõistab hukka Tuski valitsuse tegevuse, mille eesmärk on avaldada avaliku ja erasektori ettevõtetele survet opositsiooni meediakanalitega sõlmitud reklaamilepingutest taganemiseks;

Or. pl

Muudatusettepanek 322

Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7d. peab vastuvõetamatuks opositsioonilt rahaliste vahendite äravõtmist kohtuotsuse vastaselt, nagu Poolas hiljuti juhtus; märgib, et selline lähenemisviis rikub demokraatia põhimõtteid ja moonutab oluliselt valimisprotsessi ning õõnestab seetõttu valimistulemusi;

Or. pl

Muudatusettepanek 323
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7e. peab kahetsusväärseks, et ELi institutsioonid on näiteks Poola puhul hakanud toetama postkommunistlikke süsteeme, kaitstes korrumpeerunud, ebatõhusaid ja läbipaistmatuid struktuure, rikkudes elanike põhiõigusi ja nõrgestades demokraatiat;

Or. pl

Muudatusettepanek 324
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ajakirjanike ja meediategelaste turvalisuse ja kaitse ***ning*** edendama vaba, sõltumatut ja ***mitmekesist*** meediat; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama vajalikke meetmeid, et teha ELis lõpp igasugustele vaigistushagidele;	8. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ajakirjanike ja meediategelaste***, eelkõige uurivate ajakirjanike*** turvalisuse ja kaitse***; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles*** edendama vaba, sõltumatut ja ***pluralistlikku*** meediat***, sealhulgas jälgides tähelepanelikult Euroopa meediavabaduse määruse ja digiteenuste määruse täielikku ja nõuetekohast rakendamist ning tagades nende täitmise; rõhutab vajadust tagada avalik-õiguslikule meediale tugev õiguskaitse, tagades toimetuste sõltumatuse ja stabiilse rahastamise, mis on kaitstud poliitilise mõju ja sekkumise eest, et võimaldada meediakanalitel teenida avalikke huve tulemuslikult ja erapooletult; kutsub komisjoni üles tähelepanelikult jälgima selliseid suundumusi kogu ELis ja tegelema praeguste probleemidega;*** kutsub komisjoni ja liikmesriike ***ühtlasi*** üles rakendama vajalikke meetmeid, et teha ELis lõpp igasugustele vaigistushagidele;

Or. en

Muudatusettepanek 325
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ajakirjanike ja meediategelaste turvalisuse ja kaitse ning edendama vaba, sõltumatut ja mitmekesist meediat; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama vajalikke meetmeid, et teha ELis lõpp igasugustele vaigistushagidele;	8. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ajakirjanike ja meediategelaste turvalisuse ja kaitse ning edendama vaba, sõltumatut ja mitmekesist meediat; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama vajalikke meetmeid, et teha ELis lõpp igasugustele vaigistushagidele; ***nõuab tungivalt, et liikmesriigid ja komisjon tagaksid vaigistuskaebuste vastase***

direktiivi kiire ülevõtmise riigisisesesse õigusesse ja tagaksid selle tõhusa rakendamise alates 2026. aasta maist; nõuab tungivalt, et komisjon töötaks välja ettepaneku laiendada selle kohaldamist piiriülestest vaigistuskaebustest kaugemale;

Or. en

Muudatusettepanek 326
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ajakirjanike ja meediategelaste turvalisuse ja kaitse ning edendama vaba, sõltumatut ja mitmekesist meediat; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama vajalikke meetmeid, et teha ELis lõpp igasugustele vaigistushagidele;	8. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ajakirjanike ja meediategelaste turvalisuse ja kaitse ning edendama vaba, sõltumatut ja mitmekesist meediat; ***peab kahetsusväärseks, et komisjoni senine tegevus on olnud erapoolik, ja kutsub komisjoni üles tagama, et see toetus oleks läbipaistev, sealhulgas ELi poliitika suhtes kriitiliste usaldusväärsete häälte jaoks;*** kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama vajalikke meetmeid, et teha ELis lõpp igasugustele vaigistushagidele;

Or. pl

Muudatusettepanek 327
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ajakirjanike ja meediategelaste	8. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ajakirjanike ja meediategelaste

turvalisuse ja kaitse ning edendama vaba, sõltumatut ja mitmekesist meediat; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***rakendama vajalikke*** meetmeid***, et teha ELis lõpp igasugustele vaigistushagidele***;	turvalisuse ja kaitse ning edendama vaba, sõltumatut ja mitmekesist meediat; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***võtma kooskõlas vaigistuskaebuste vastase direktiiviga tõhusaid*** meetmeid ***vaigistuskaebuste juhtumite ennetamiseks ja lahendamiseks kogu liidus***;
	Or. en

Muudatusettepanek 328
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8a. rõhutab, et liikmesriigid peavad tingimusteta järgima iga kodaniku põhiõigust saada ja levitada teavet ja ideid avaliku võimu sekkumiseta ja sõltumata riigipiiridest, nagu on sätestatud harta artiklis 11; rõhutab seetõttu, et kui selle õiguse suhtes kehtestatakse mis tahes piirangud, sealhulgas õigusaktid desinformatsiooni ja vaenuõhutuse vastu võitlemiseks, peavad need olema erakorraline viimane abinõu, seadusega ette nähtud, rangelt vajalikud ja proportsionaalsed ning sisaldama selgeid, ühemõttelisi ja õiguslikult kindlaid määratlusi, et vältida nende väärkasutamist kriitikute või teisitimõtlejate mahasurumiseks;
	Or. en

Muudatusettepanek 329
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8a. taunib asjaolu, et komisjon peab esmatähtsaks dialoogi organisatsioonidega, kes toetavad valimatult Brüsseli poliitikat ja kes on sageli liberaalse vasakpoolse profiiliga, keda ta rahastab ise ja kes on avalikult konfliktis konservatiivsete valitsustega, luues seega suletud võrgustiku, millel on sama narratiiv, mis on vastuolus demokraatlike põhimõtetega; kutsub komisjoni üles viima läbi sõltumatu auditi hiljutiste väidete kohta, et komisjon on rahastanud organisatsioone, kelle ülesanne oli teha lobitööd Euroopa Parlamendis ja teistes institutsioonides, et toetada teatavaid komisjoni propageeritavaid ideoloogilisi projekte, sealhulgas rohelepe ja ränne, ning avaldama selle auditi tulemused täies ulatuses;

Or. pl

Muudatusettepanek 330
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8a. taunib teatavate liikmesriikide kõrgete ametnike üha sagenevat tava lõpetada suhtlemine peamiste meediaväljaannetega, kuna see tava takistab märkimisväärselt üldsuse õigust saada valitsuselt asjakohast teavet; rõhutab, et sellised meetmed piiravad meediavabadust ja läbipaistvust ning aitavad kaasa manipuleeriva desinformatsiooni levikule avalikus ruumis;

Or. en

Muudatusettepanek 331
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8a. väljendab suurt muret meediavabaduse ja ajakirjanike turvalisuse halvenemise pärast mitmes liikmesriigis, sealhulgas nendes, mis olid 2025. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeksis madalaimal kohal; nõuab tungivalt, et komisjon tegeleks ajakirjanike hirmutamise, jälgimise ja nende vastu suunatud üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagidega Euroopa meediavabaduse määruse täieliku täitmise tagamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 332
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8a. kutsub liikmesriike üles järgima Euroopa Nõukogu soovitust ajakirjanike turvalisuse kohta, et tugevdada eksiilis viibivate ajakirjanike kaitset, sealhulgas kaitsemeetmeid Interpoli tagaotsimisteadete väärkasutamise vastu ning kiirendada turvalisi varjupaiga- ja varjupaigamenetlusi[1a];
	[1a] https://edoc.coe.int/en/media/12123-

europe-press-freedom-report-2024-confronting-political-pressure-disinformation-and-the-erosion-of-media-independence.html

Or. en

Muudatusettepanek 333
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8b. rõhutab, et ametiisikutel on üldsusega suhtlemisel eriline vastutus; rõhutab, et desinformatsiooni levitamine või avalikud rünnakud ajakirjanike vastu ametiisikute poolt on kasvav probleem, mis soodustab propagandat, polariseerumist, vaenuõhutust ja isegi vaenukuritegusid soodustavat keskkonda; nõuab tungivalt, et kõik avaliku elu tegelased oleksid oma vastutusest avalikus teabevahetuses teadlikud ja võtaksid seda arvesse, tagades, et nad jäävad oma väljaütlemisteks lugupidavaks, faktipõhiseks ja professionaalseks;

Or. en

Muudatusettepanek 334
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8b. tuletab meelde, et 16 ELi liikmesriiki on hiljuti võtnud kohustuse

tugevdada toetust teabe ja sõltumatu meedia usaldusväärsusele; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegema koostööd oma ülemaailmsete partneritega, et toetada avalik-õigusliku meedia rahvusvahelist fondi ning tagada uuriva ajakirjanduse ja avalik-õigusliku meedia kestlik rahastamine;

Or. en

Muudatusettepanek 335
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8c. mõistab hukka vaenuõhutuse leviku, sealhulgas peavoolu- ja sotsiaalmeedias, kuna see kujutab tõsist ohtu demokraatiale ja õigusriigile; nõuab meediat käsitlevate õigusnormide rangemat jõustamist, et võidelda vaenuõhutuse vastu ning kaitsta mitmekesist ja kaasavat meediamaastikku kooskõlas oma 18. jaanuari 2024. aasta resolutsiooniga põhiõiguste olukorra kohta Euroopa Liidus; rõhutab, et silmapaistvad avaliku elu tegelased ja poliitikud peavad olema eeskujuks ja tagama lugupidava mõttevahetuse; rõhutab, et väljendusvabadust tuleb kasutada õigusnormide piires ja kooskõlas põhiõiguste harta artikliga 11 ning seda ei tohiks kasutada vaenuõhutuse ega vaenukuritegude kaitsmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 336
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8c. mõistab teravalt hukka sõna- ja teabevabaduse õiguse tahtliku manipuleerimise ja moonutamise paremäärmuslike liikumiste ja poliitikute poolt, et seadustada vaenuõhutust, desinformatsiooni ning ajakirjanike ja vähemuste hirmutamist; rõhutab, et seda õigust ei saa kasutada ettekäändena demokraatia ja põhiõiguste õõnestamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 337
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Põhiõiguste, demokraatia ja tehnoloogia kokkupuutepunkt

Or. en

Muudatusettepanek 338
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8d. kutsub komisjoni üles analüüsima liikmesriikide käsutuses olevaid ja rakendatavaid vahendeid

valimisprotsessidega seotud desinformatsiooni ja välissekkumise vastu võitlemiseks, tunnistades, et sellised ohud kahjustavad põhiõigusi, sealhulgas õigust saada ja levitada teavet, demokraatlikku osalemist ning vabu ja õiglasi valimisi; kutsub komisjoni üles tagama sellega seoses liikmesriikide olukorra korrapärase läbivaatamise, näiteks lisades selliste liikmesriikides kättesaadavate vahendite hindamise iga-aastasesse õigusriigi olukorda käsitlevasse aruandesse;

Or. en

Muudatusettepanek 339
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8e. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama, et kõik meetmed, mida võetakse ELi kaitsmiseks välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise eest, hõlmaksid tugevaid ja kindlaid kaitsemeetmeid seoses põhiõigustega, sealhulgas väljendusvabadusega;

Or. en

Muudatusettepanek 340
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

8f. rõhutab nii riigisiseste kui ka välisosalejate poolse valimistega manipuleerimise kasvavat suundumust ELis; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tugevdama digiteenuste määruse, tehisintellektimääruse ning poliitreklaami läbipaistvust ja suunamist käsitleva määruse rakendamist ja täitmise tagamist, sealhulgas tagama piisavad inim- ja tehnilised ressursid, et kaitsta tulevaste valimiste usaldusväärsust ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 341
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ärimudeleid, mis ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale;	9. jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ärimudeleid, mis ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale; ***kutsub komisjoni üles jätkama suurte veebiplatvormide käimasolevaid uurimisi ja tagama digiteenuste määruse täieliku täitmise tagamise; nõuab tungivalt, et digivahendajad avalikustaksid, kuidas nende algoritmid sisu järjestavad, soovitavad ja võimendavad, ning lõpetaksid tavad, mis tahtlikult kasutavad polariseerumist kasu saamise eesmärgil; nõuab suuremaid investeeringuid meedia- ja digikirjaoskusse, eriti noorte jaoks, mis on kõige tõhusam kaitsemeede manipuleerimise vastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 342
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. ***jagab*** ÜRO peasekretäri ***arvamust***, et algoritmid ei tohiks määrata ***seda***, ***mida inimesed näevad***, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid ***kasutama ärimudeleid***, mis ***ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale***;	9. ***võtab teadmiseks*** ÜRO peasekretäri ***arvamuse***, et ***üksnes*** algoritmid ei tohiks määrata ***kindlaks teavet***, ***millele inimestel on juurdepääs***, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid ***välja töötama ärimudelid***, mis ***austavad lisaks innovatsioonile ja kaasamisele ka inimõigusi; rõhutab vajadust tagada algoritmilistes süsteemides läbipaistvus, vastutus ja asjakohased kaitsemeetmed, tunnistades samal ajal digitehnoloogia olulist rolli teabele juurdepääsu ja demokraatliku osalemise edendamisel;***

Or. en

Muudatusettepanek 343
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ärimudeleid, mis ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale;	9. ***nõuab, et uued tehnoloogiad, sealhulgas tehisintellektisüsteemid, juhinduksid läbipaistvuse, selgitatavuse, õigluse ja vastutuse põhimõtetest ning et viidaks läbi sõltumatud mõjuhinnangud, et vältida rassismi ja olemasoleva ebavõrdsuse süvenemist;*** jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ärimudeleid, mis ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale;

Or. en

Muudatusettepanek 344
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ärimudeleid, mis ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale;	9. jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ärimudeleid, mis ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale; ***rõhutab eelkõige vajadust kaitsta lapsi internetis, nõudes, et teenuste puhul, millele lapsed tõenäoliselt juurde pääsevad, rakendataks sisseprojekteeritud ohutust ja eakohast disaini, privaatsuse vaikesätteid ning proportsionaalset privaatsust tagavat vanusekontrolli;***

Or. en

Muudatusettepanek 345
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. ***jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad***, ***ning*** et tehnoloogiaettevõtted peaksid ***kasutama ärimudeleid***, mis ei ***sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale***;	9. ***rõhutab, et tehnoloogia arengul ja arenevatel ärimudelitel digisektoris on üha suurem mõju teabele juurdepääsule ja põhiõiguste kaitsele; rõhutab***, et tehnoloogiaettevõtted peaksid ***tegutsema läbipaistvalt ja vastutustundlikult, tagades, et nende algoritmid ja sisusoovitussüsteemid on kavandatud ja neid kasutatakse viisil***, mis ei ***kahjusta inimõigusi ega demokraatlikke väärtusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 346
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ärimudeleid, mis ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale;	9. jagab ÜRO peasekretäri arvamust, et algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad, ning et tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ***läbipaistvaid algoritme ja*** ärimudeleid, mis ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale;

Or. pl

Muudatusettepanek 347
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. ***jagab ÜRO peasekretäri arvamust***, et ***algoritmid ei tohiks määrata seda, mida inimesed näevad***, ***ning*** et ***tehnoloogiaettevõtted peaksid kasutama ärimudeleid***, mis ***ei sea osalemist inimõigustest tähtsamale kohale***;	9. ***rõhutab algoritmide läbipaistvuse tähtsust; tuletab meelde***, et ***tuleb teha kõik võimalik interneti poliitilise neutraalsuse kaitsmiseks***, et ***võimaldada mitmekülgset arutelu***, mis ***on demokraatia jaoks hädavajalik***;

Or. fi

Muudatusettepanek 348
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. rõhutab, et sotsiaalmeedia platvormide tähelepanupõhine ärimudel toob kaasa tunnetele rõhuva ja lõhestava sisu võimendamise, millel on tõsised tagajärjed põhiõigustele, nagu lapse õigused, õigus isikuandmete kaitsele, võrdsusele ja mittediskrimineerimisele; rõhutab, et seda kasutatakse sageli välissekkumise ja hübriidrünnakute korraldamise vahendina, kuna sellel on astmeline mõju sotsiaalse ühtekuuluvuse ja demokraatlike protsesside kvaliteedile; rõhutab vajadust tegeleda nende probleemidega ELi laiema vastupanuvõime ökosüsteemi raames; kutsub komisjoni üles tugevdama järelevalvet selle üle, kuidas veebiplatvormid rakendavad digiteenuste määrust, eelkõige väga suurte digiplatvormide ja väga suurte internetipõhiste otsingumootorite riskihindamis- ja riskimaandamiskohustusi, ning tagama tõhusad järelmeetmed; nõuab tungivalt, et komisjon säilitaks digiteenuste määruse jõustamisel kõrged ambitsioonid ega laseks end selle õigusakti õõnestamise katsetest heidutada;

Or. en

Muudatusettepanek 349
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. on mures välissekkumise pärast liikmesriikides, mille hulka tuleks lugeda ka sekkumised, mille allikad on teistes liikmesriikides ja liidu institutsioonides, sealhulgas sotsiaalmeediaga

manipuleerimise ja desinformatsiooni pärast; nõuab tungivalt liikmesriikide suveräänsuse austamist ja demokraatlikesse protsessidesse mittesekkumist, mis ei ole kahjuks olnud eelmistel aastatel reegel ja mida tuleb põhjalikult uurida mitte ainult kolmandate riikide ja osalejate, vaid ka teiste liikmesriikide ja institutsioonide sekkumise seisukohast; võtab teadmiseks vastuvõetamatud algatused kasutada sotsiaalmeedia platvorme, et manipuleerida avaliku arvamusega eri liikmesriikides;

Or. pl

Muudatusettepanek 350
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9b. rõhutab negatiivset mõju, mida veebiplatvormid võivad avaldada laste vaimsele tervisele ja nende põhiõigustele, sealhulgas õigusele kaitsta aju tervislikku seisundit; väljendab heameelt teadaande üle esimese kogu ELi hõlmava uuringu kohta, mis käsitleb sotsiaalmeedia mõju noorte heaolule, ning kutsub komisjoni üles protsessi kiirendama, et esitada tõendeid meetmete jaoks, mille eesmärk on kaitsta laste õigusi internetis;

Or. en

Muudatusettepanek 351
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 9 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9c. kutsub komisjoni üles tagama digiteenuste määruse alaealiste kaitset käsitlevate sätete täieliku, järjepideva ja õigeaegse rakendamise ja täitmise tagamise, et tagada laste privaatsuse, ohutuse ja turvalisuse kõrge tase ning kaitsta noori kasutajaid paremini kahjuliku ja ebaseadusliku sisu ning profiilianalüüsil põhinevate reklaamide eest; rõhutab, et tulevases digitaalse õigluse aktis tuleb tulemuslikult käsitleda tõendatud õiguslikke lünki seoses laste kaitsega internetis ja nende õiguste kaitsmisega;

Or. en

Muudatusettepanek 352
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9d. juhib tähelepanu generatiivse tehisintellekti juturobotitest tingitud probleemidele, sealhulgas ohule, et kasutajate, eelkõige laste psühholoogiline sõltuvus süveneb, ning nende süsteemide potentsiaalile tekitada nendega suhtlemise kaudu emotsionaalset või kognitiivset kahju; rõhutab, et selline oht mõjutab otseselt põhiõiguste kaitset, sealhulgas lapse õigusi, inimväärikust, vaimset puutumatust ja õigust saada teavet vanusele ja arengule sobival viisil; kutsub komisjoni üles tähelepanelikult jälgima, kas olemasolevate õigusraamistike raames saab neid probleeme tõhusalt lahendada, pöörates hindamisel erilist tähelepanu laste õiguste ja põhiõiguste tugeva arvesse

võtmise tagamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 353
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9e. nõuab tungivalt, et liikmesriigid lisaksid koolide ja ülikoolide õppekavadesse meedia- ja digikirjaoskuse, kodanikuhariduse, Euroopa ühise ajaloo, põhiõiguste austamise, kriitilise mõtlemise ja üldsuse osalemise edendamise, tunnistades, et need on olulised elemendid sisuliseks osalemiseks demokraatlikus elus ja põhiõiguste, sealhulgas väljendusvabaduse ja teabe saamise õiguse tõhusaks kasutamiseks; rõhutab vajadust teha paralleelselt tööd selle nimel, et suurendada täiskasvanute teadlikkust sellest, kuidas võidelda desinformatsiooni vastu ja edendada digikirjaoskust; nõuab kooskõlastatud ELi meedia- ja digikirjaoskuse strateegiat, kasutades projekte, mis loovad märkimisväärse ulatusega käegakatsutavaid tulemusi ja hõlmavad kogu liitu;

Or. en

Muudatusettepanek 354
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9f. taunib valitsuse üha sagenevat tava jälgida luureteenistuste kaudu sõltumatuid meediaväljaandeid ja ajakirjanikke; mõistab teravalt hukka teatavate valitsuste katsed kujutada sõltumatut meediat ja ajakirjanikke radikaliseerumise liikumapaneva jõuna või piirata nende tööd, nimetades neid ohuks ühiskonnale või riigi julgeolekule;

Or. en

Muudatusettepanek 355
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***kordab oma üleskutset liikmesriikidele ning*** eelkõige ***Kreekale***, ***Küprosele***, ***Itaaliale***, ***Ungarile***, ***Poolale*** ja ***Hispaaniale järgida kõiki Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni (PEGA)*** ja ***Veneetsia komisjoni soovitusi***;	10. ***märgib, et Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitlev uurimiskomisjon (PEGA) ja Veneetsia komisjon jälgisid liikmesriike,*** eelkõige ***Kreekat***, ***Küprost***, ***Itaaliat***, ***Ungarit***, ***Poolat*** ja ***Hispaaniat, kuid nende soovitused ei ole liikmesriikidele siduvad; tunnistab, et Euroopa Liidu sisejulgeoleku strateegias ProtectEU on käsitletud probleemi, et organiseeritud kuritegevus, terroriorganisatsioonid ja vaenulikud teenistused kasutavad süsteemselt krüpteerimistarkvara, ning vajadust võtta meetmeid selle lahendamiseks;***

Or. pl

Muudatusettepanek 356
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kordab oma üleskutset liikmesriikidele ning eelkõige Kreekale, Küprosele, Itaaliale, Ungarile, Poolale ja Hispaaniale järgida kõiki Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni (PEGA) ja Veneetsia komisjoni soovitusi;	10. kordab oma üleskutset liikmesriikidele ning eelkõige Kreekale, Küprosele, Itaaliale, Ungarile, Poolale ja Hispaaniale järgida kõiki Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni (PEGA) ja Veneetsia komisjoni soovitusi; ***rõhutab vajadust täieliku vastutuse ja läbipaistvuse järele kõigi ebaseadusliku jälgimise juhtumite puhul; nõuab kogu liitu hõlmava nuhkvara müüjate registri loomist ja tõhusat kohtulikku järelevalvet tagamaks, et ajakirjanike, aktivistide või poliitiliste oponentide vastu ei kasutataks kunagi jälgimist;***

Or. en

Muudatusettepanek 357
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kordab oma üleskutset liikmesriikidele ning eelkõige Kreekale, Küprosele, Itaaliale, Ungarile, Poolale ja Hispaaniale järgida kõiki Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni (PEGA) ja Veneetsia komisjoni soovitusi;	10. kordab oma üleskutset liikmesriikidele ning eelkõige Kreekale, Küprosele, Itaaliale, Ungarile, Poolale ja Hispaaniale järgida kõiki Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni (PEGA) ja Veneetsia komisjoni soovitusi; ***nõuab tungivalt, et komisjon reageeriks nuhkvaratehnoloogiast tulenevatele kasvavatele ohtudele;***

Or. en

Muudatusettepanek 358
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kordab oma üleskutset liikmesriikidele ***ning eelkõige Kreekale, Küprosele, Itaaliale, Ungarile, Poolale ja Hispaaniale järgida kõiki Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni (PEGA)*** ja ***Veneetsia komisjoni soovitusi***;	10. kordab oma üleskutset liikmesriikidele ***järgida Euroopa Parlamendi ja Euroopa Nõukogu Veneetsia komisjoni vastu võetud soovitusi seiretehnoloogia kasutamise kohta, milles antakse olulisi suuniseid põhiõiguste, õigusriigi põhimõtte*** ja ***demokraatliku järelevalve järgimise tagamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 359
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. kordab oma üleskutset liikmesriikidele ***ning eelkõige Kreekale, Küprosele, Itaaliale, Ungarile, Poolale ja Hispaaniale*** järgida kõiki Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni (PEGA) ja Veneetsia komisjoni soovitusi;	10. kordab oma üleskutset liikmesriikidele järgida kõiki Pegasuse ja samaväärse salajälgimiseks mõeldud nuhkvara kasutamist käsitleva uurimiskomisjoni (PEGA) ja Veneetsia komisjoni soovitusi;

Or. en

Muudatusettepanek 360
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub üles viima lõpule ELi ühinemise Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 361
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. kutsub üles viima lõpule ELi ühinemise Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 362
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. ***kutsub üles viima lõpule*** ELi ***ühinemise*** Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga;	11. ***nõuab, et*** ELi ***ühinemine*** Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga ***viidaks lõpule, ning tuletab meelde, et Euroopa Liidu Kohus tegi oma arvamuses 2/13 kindlaks mitu ühinemise õiguslikku takistust, ning rõhutab, kui oluline on nendega tegeleda, et võimaldada liidu õigeaegset ja edukat ühinemist***;

Or. en

Muudatusettepanek 363
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. ***kutsub üles viima lõpule*** ELi ***ühinemise*** Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga;	11. ***rõhutab, et*** ELi ***ühinemine*** Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga ***peab toimuma kooskõlas kehtivate lepingutega***;

Or. pl

Muudatusettepanek 364
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 – lõik 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	märgib sügava murega sõnavabaduse olukorra halvenemist Euroopas; tuletab meelde, et demokraatia üks absoluutseid eeltingimusi on vaba arutelu, kus eriarvamusi ei jäeta kõrvale üksnes seetõttu, et need võivad šokeerida või solvata; rõhutab, et digiteenuste määrus ja vaenukõnet käsitlevad seadused ei vasta oma ebatäpsuse tõttu inimõigusi piiravate seaduslike meetmete kriteeriumidele;

Or. fi

Muudatusettepanek 365
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Põhiõiguste rikkumised piiridel	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 366
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Põhiõiguste ***rikkumised piiridel***	Põhiõiguste ***kaitsmine piirihalduses***

Or. en

Muudatusettepanek 367
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Põhiõiguste rikkumised piiridel	***ELi välispiiride kaitse***

Or. pl

Muudatusettepanek 368
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel, sealhulgas inimeste tagasitõrjumise, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 369
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka ***laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel***, sealhulgas ***inimeste tagasitõrjumise***, mis on ***muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. mõistab teravalt hukka ***kasvava vägivalla politseiametnike, piirivalveametnike ja muude teenistuste vastu***, sealhulgas ***nende vastu, kes täidavad oma ülesandeid ja osalevad operatsioonides, mille eesmärk on peatada rände ärakasutamise abil ELi vastu suunatud hübriidrünnakud***, mis on ***toonud kaasa Poola sõduri surma Valgevene piiril; taunib asjaolu, et sellise vägivalla tõttu hukkus sõdur; nõuab ametnike toetamist nende kohustuste täitmisel riigi ja ühiskonna ees;***

Or. pl

Muudatusettepanek 370
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel***, ***sealhulgas inimeste tagasitõrjumise***, ***mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. ***tuletab meelde, et ELi rände- ja varjupaigaleppe uue õigusraamistikuga kehtestatakse varjupaigamenetluste, piirihalduse ja solidaarsuse jaoks läbi vaadatud eeskirjad; rõhutab***, ***et õigusraamistiku tõhus ja seaduslik rakendamine eeldab põhiõiguste täielikku austamist ning peab tagama ELi ja rahvusvaheliste kohustuste täitmise; rõhutab, et põhiõiguste austamist tuleb***

jätkuvalt tähelepanelikult jälgida;

Or. en

Muudatusettepanek 371
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka ***laialt levinud*** põhiõiguste ***rikkumised piiridel***, ***sealhulgas inimeste tagasitõrjumise***, ***mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. mõistab teravalt hukka ***ELi kodanike*** põhiõiguste ***ulatusliku rikkumise, mis on tingitud välispiiride kaitse puudumisest; rõhutab, et massiline sisseränne ohustab aluslepingutes sätestatud vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanevat ala; nõuab kõigi ELis ebaseaduslikult viibivate ja kriminaalkorras süüdi mõistetud sisserändajate viivitamatut väljasaatmist***;

Or. en

Muudatusettepanek 372
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel***, sealhulgas ***inimeste tagasitõrjumise***, mis on ***muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. ***märgib, et mitu liikmesriiki seisab oma välispiiridel jätkuvalt silmitsi märkimisväärse operatiivsurvega; rõhutab, et need probleemid nõuavad Euroopa koordineeritud reageerimist, sealhulgas ühtlustatud ja tõhusaid menetlusi, mis on täielikult kooskõlas kohaldatava ELi ja rahvusvahelise raamistikuga;***

Or. en

Muudatusettepanek 373
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel, sealhulgas inimeste tagasitõrjumise, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks;	12. mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel, sealhulgas inimeste tagasitõrjumise ***ja väärkohtlemise***, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks; ***sellistest tavadest sageli ei teatata ja neid ei uurita.***

Or. en

Muudatusettepanek 374
Karlo Ressler, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka ***laialt levinud*** põhiõiguste rikkumised piiridel, ***sealhulgas inimeste tagasitõrjumise, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. mõistab teravalt hukka ***kõik*** põhiõiguste rikkumised piiridel***; kutsub kõiki pädevaid asutusi üles tagama liidu ja rahvusvahelise õiguse täieliku järgimise***, ***andes samal ajal sihipärast ELi toetust menetluste, koolituse ja järelevalve parandamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 375
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel, sealhulgas inimeste tagasitõrjumise, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. ***nõuab tungivalt ELi välispiiride tõhusat kaitsmist ebaseadusliku rände eest***;

Or. sk

Muudatusettepanek 376
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel***, sealhulgas ***inimeste tagasitõrjumise***, ***mis*** on ***muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. ***kutsub liikmesriike üles tõhusalt kaitsma oma piire, sealhulgas tagasitõrjumise kaudu; on seisukohal***, ***et rangem piiripoliitika*** on ***eurooplaste julgeoleku ja põhiõiguste kaitsmiseks hädavajalik***;

Or. fi

Muudatusettepanek 377
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel, sealhulgas inimeste tagasitõrjumise***, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel, sealhulgas inimeste tagasitõrjumise ***ja vägivalla kasutamise riiklike ametiasutuste, näiteks õiguskaitse- ja piirivalveametnike poolt***;

Or. en

Muudatusettepanek 378
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka ***laialt levinud põhiõiguste*** rikkumised ***piiridel, sealhulgas inimeste tagasitõrjumise, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. mõistab teravalt hukka rikkumised ***ja katsed rikkuda liikmesriikide piire ning survestada liikmesriike rändesurvele järgi andma***;

Or. en

Muudatusettepanek 379
Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. ***mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel, sealhulgas inimeste tagasitõrjumise***, ***mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. ***märgib, et mitu liikmesriiki peavad endiselt vajalikuks rakendada mitmesuguseid meetmeid***, ***et vältida välispiiride ebaseaduslikku ületamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 380
Milan Uhrík

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel,	12. mõistab teravalt hukka laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel,

sealhulgas ***inimeste tagasitõrjumise***, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks;	sealhulgas ***ebaseadusliku piiriületuse***, mis on muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks;

Or. en

Muudatusettepanek 381
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. mõistab teravalt hukka ***laialt levinud põhiõiguste rikkumised piiridel***, ***sealhulgas inimeste tagasitõrjumise***, mis on ***muutumas mitmes liikmesriigis süstemaatiliseks tavaks***;	12. mõistab teravalt hukka ***inimeste ebaseadusliku üle piiri toimetamisega tegelevad võrgustikud ning kõik need***, ***kes aitavad kaasa rändajate ja pagulaste ebaseaduslikule üle piiri toimetamisele***, mis on ***tava, millega rikutakse üksikisikute põhiõigusi***;

Or. fr

Muudatusettepanek 382
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ***ning hoiduksid ebavõrdsust ja tõrjutust süvendavast rändepoliitikast***;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi***; rõhutab, et rahvusvahelised kohustused ei saa olla ülimuslikud liikmesriikide kohustuse suhtes kaitsta oma kodanike julgeolekut; tuletab meelde, et leebe sisserändepoliitika tõttu on saabunud suur hulk rändajaid, kes ei austa võrdõiguslikkust***;

Or. fi

Muudatusettepanek 383
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning ***hoiduksid ebavõrdsust*** ja ***tõrjutust süvendavast rändepoliitikast***;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning ***võtaksid vastu tõhusa rändepoliitika, et vähendada ebaseaduslikku sisserännet, võidelda rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise ja inimkaubanduse vastu ning tagada haldus-*** ja ***kohtuotsuste nõuetekohane täitmine, eelkõige tagasisaatmise valdkonnas***;

Or. fr

Muudatusettepanek 384
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning hoiduksid ***ebavõrdsust*** ja ***tõrjutust süvendavast rändepoliitikast***;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning hoiduksid ***sellise rändepoliitika vastuvõtmisest, mille rakendamine ohustaks liikmesriikide kodanikke või kujutaks endast ohtu julgeolekule*** ja ***avalikule korrale liikmesriikides***;

Or. en

Muudatusettepanek 385
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning hoiduksid ***ebavõrdsust*** ja ***tõrjutust süvendavast rändepoliitikast***;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning hoiduksid ***rändepoliitikast, mis süvendab kuritegevust ning põhjustab sotsiaalseid pingeid*** ja ***konflikte, ohustades ka sisejulgeolekut, sotsiaalset ühtekuuluvust ja avalikku korda***;

Or. pl

Muudatusettepanek 386
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning hoiduksid ebavõrdsust ja tõrjutust süvendavast rändepoliitikast;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi***, edendaksid kiireid uurimisi*** ning hoiduksid ebavõrdsust ja tõrjutust süvendavast rändepoliitikast; ***nõuab, et nende kohustuste täitmise jälgimiseks loodaks mehhanism;***

Or. en

Muudatusettepanek 387
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***nõuab***, et EL ja liikmesriigid ***täidaksid*** rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning ***hoiduksid ebavõrdsust*** ja ***tõrjutust***	13. ***tuletab meelde***, et EL ja liikmesriigid ***peavad täitma*** rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning ***peaksid jätkama põhiõigustele***

süvendavast rändepoliitikast;	***avalduva mõju tähelepanelikku jälgimist olemasolevates õigusraamistikes*** ja ***tulevaste õigusaktide väljatöötamisel, sealhulgas varjupaiga ja rände valdkonnas***;

Or. en

Muudatusettepanek 388
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja ***lubadusi ning hoiduksid ebavõrdsust*** ja ***tõrjutust süvendavast rändepoliitikast***;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid ***oma rändepoliitikas*** rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi***, ning julgustab ELi*** ja ***liikmesriike võtma selliste meetmete kavandamisel*** ja ***kohaldamisel arvesse haavatavate rühmade olukorda***;

Or. en

Muudatusettepanek 389
Milan Uhrík

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning hoiduksid ***ebavõrdsust*** ja ***tõrjutust süvendavast rändepoliitikast***;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning hoiduksid ***vastu võtmast rändepoliitikat, mis hõlbustab ebaseaduslikke piiriületusi*** ja ***kahjustab ELi liikmesriikide kodanike turvalisust***;

Or. en

Muudatusettepanek 390
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ***ning hoiduksid ebavõrdsust ja tõrjutust süvendavast rändepoliitikast***;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi;

Or. en

Muudatusettepanek 391
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. nõuab, et EL ja liikmesriigid ***täidaksid rahvusvahelisi inimõigustealaseid kohustusi ja lubadusi ning hoiduksid ebavõrdsust ja tõrjutust süvendavast rändepoliitikast***;	13. nõuab, et EL ja liikmesriigid ***võtaksid vastu rändepoliitika, mis kaitseb järjepidevalt ELi ja selle kodanikke***;

Or. sk

Muudatusettepanek 392
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. kutsub komisjoni üles uurima, ega Schengeni ala sisesed piirangud, sealhulgas de facto püsiva olemusega kontrollid Saksamaa piiridel, ei ole

	samaväärsed kodakondsusel põhineva profiilianalüüsiga;

Or. pl

Muudatusettepanek 393
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide otsingu- ja päästetööde süstemaatilise takistamise; tuletab meelde tungivat vajadust luua ELi otsingu- ja päästefond ning nõuab, et ELi institutsioonid eraldaksid järgmises mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 394
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide otsingu- ja päästetööde süstemaatilise takistamise; tuletab meelde tungivat vajadust luua ELi otsingu- ja päästefond ning nõuab, et ELi institutsioonid eraldaksid järgmises mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 395
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide otsingu- ja päästetööde süstemaatilise takistamise; tuletab meelde ***tungivat vajadust luua ELi*** otsingu- ja ***päästefond ning*** nõuab, et ELi institutsioonid eraldaksid järgmises mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid;	14. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide otsingu- ja päästetööde süstemaatilise takistamise***, tingimusel et need on seaduslikud ega toeta inimeste ebaseaduslikku üle piiri toimetamist ega teeni rände ärakasutamisel põhinevate hübriidrünnakute poliitilist eesmärki***; tuletab meelde***, et selleks on liikmesriikidel ja Euroopa Liidul spetsiaalsed institutsioonid ja teenused, mida tuleb kiiresti toetada, sealhulgas*** otsingu- ja ***päästetegevuse suurema rahastamise kaudu;*** nõuab, et ELi institutsioonid eraldaksid järgmises mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid;

Or. pl

Muudatusettepanek 396
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. nõuab tungivalt, et komisjon ***ja liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide otsingu- ja päästetööde*** süstemaatilise takistamise; ***tuletab meelde tungivat vajadust luua ELi otsingu- ja päästefond ning nõuab, et ELi institutsioonid eraldaksid järgmises***	14. nõuab tungivalt, et komisjon ***lõpetaks Euroopa taas turvaliseks muutmise katsete*** süstemaatilise takistamise;

mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid;

Or. en

Muudatusettepanek 397
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide ***otsingu- ja päästetööde süstemaatilise takistamise***; ***tuletab meelde tungivat vajadust luua ELi otsingu- ja päästefond ning nõuab, et ELi institutsioonid eraldaksid järgmises mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid;***	14. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide ***ebaseadusliku tegevuse ebaseaduslike rändajate ELi smugeldamisel***;

Or. sk

Muudatusettepanek 398
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. ***nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid lõpetaksid*** valitsusväliste organisatsioonide otsingu- ja ***päästetööde süstemaatilise takistamise; tuletab meelde tungivat vajadust luua*** ELi ***otsingu-*** ja ***päästefond ning nõuab, et ELi institutsioonid eraldaksid järgmises mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid***;	14. ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama, et*** valitsusväliste organisatsioonide otsingu- ja ***päästetööd oleks kooskõlas*** ELi ja ***rahvusvahelise õigusega***;

Or. en

Muudatusettepanek 399
Lukas Mandl, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. ***nõuab tungivalt, et komisjon*** ja ***liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide*** otsingu- ja ***päästetööde süstemaatilise takistamise; tuletab meelde tungivat vajadust luua ELi otsingu- ja päästefond ning nõuab***, et ***ELi institutsioonid eraldaksid järgmises mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid***;	14. ***kutsub komisjoni*** ja ***liikmesriike üles tagama, et*** otsingu- ja ***päästetegevus merel toimuks koordineeritult ja seaduslikult pädevate riiklike ja Euroopa asutuste järelevalve all; rõhutab***, et ***kõik osalejad, sealhulgas valitsusvälised organisatsioonid, peavad tegutsema täielikus kooskõlas kohaldatavate õigusaktide ja riiklike ametiasutuste juhistega***;

Or. en

Muudatusettepanek 400
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. ***nõuab tungivalt***, et ***komisjon ja liikmesriigid lõpetaksid valitsusväliste organisatsioonide otsingu- ja päästetööde süstemaatilise takistamise***; ***tuletab meelde tungivat vajadust luua ELi otsingu- ja päästefond ning nõuab***, ***et ELi institutsioonid eraldaksid järgmises mitmeaastases finantsraamistikus selleks asjakohased rahalised vahendid***;	14. ***tuletab komisjonile meelde***, et ***liidu välispiiride ebatõhus kontroll kujutab endast märkimisväärset ohtu inimõigustele kogu Euroopas***; ***rõhutab, et rände massiline tõkestamine võib päästa elusid***, ***vähendades rändajate stiimuleid asuda Euroopasse suunduvatele ohtlikele teedele***;

Or. fi

Muudatusettepanek 401
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. tuletab meelde, et põhiõiguste rikkumise korral saab käivitada Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti määruse artikli 46; kutsub ametit üles kasutama ennetavalt täielikult ära kõiki tema käsutuses olevaid vahendeid, eelkõige võimalust aktiveerida põhiõiguste rikkumise korral artikkel 46; kordab oma üleskutset Frontexile lõpetada viivitamata tava nõuda, et taotlejad kataksid välisadvokaatide kulud kohtuasjades, mis on seotud teabele juurdepääsu taotlustega;

Or. en

Muudatusettepanek 402
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi; mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 403
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi; mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 404
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi; mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika;	***välja jäetud***

Or. fi

Muudatusettepanek 405
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi; mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika;	15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes ***„Protecting the Defenders Ending repression of human rights defenders assist refugees, asylum seekers and migrants in Europe“ (Kaitsjate kaitsmine. Pagulasi, varjupaigataotlejaid ja rändajaid abistavate inimõiguste kaitsjate represseerimise lõpetamine Euroopas)[1a]*** esitatud soovitusi***, eelkõige tunnistama liikmesriikide kohustusi***

pagulasi, varjupaigataotlejaid ja rändajaid abistavate inimõiguste kaitsjate ees ning tunnustama nende tehtavat olulist tööd; mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika***, mis on muutumas edasiste piirangute ja kriminaliseerimise liikumapanevaks jõuks***;

[1a] https://rm.coe.int/recommendation-protecting-the-defenders-ending-repression-of-human-rig/1680ae9b1c

Or. en

Muudatusettepanek 406
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ***ergutab*** liikmesriike ***järgima*** Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku ***aruandes esitatud soovitusi; mõistab teravalt hukka ikka*** ja ***jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika***;	15. ***kutsub*** liikmesriike ***üles võtma nõuetekohaselt arvesse*** Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku ***soovitusi; rõhutab, kui oluline on säilitada avalik arutelu, mis lähtub inimväärikuse austamisest, rõhutades samal ajal faktipõhise*** ja ***vastutustundliku rände- ja varjupaigateemalise avaliku arutelu tähtsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 407
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ergutab liikmesriike ***järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi; mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika***;	15. ergutab liikmesriike ***keskenduma esmajoones oma kodanike õigustele***;

Or. en

Muudatusettepanek 408
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi; ***mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika;***	15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi;

Or. pl

Muudatusettepanek 409
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi; ***mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika;***	15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi;

Or. sk

Muudatusettepanek 410
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi***; mõistab teravalt hukka ikka ja jälle esile kerkiva pagulas- ja sisserändevastase retoorika;***	15. ergutab liikmesriike järgima Euroopa Nõukogu inimõiguste voliniku aruandes esitatud soovitusi***, kuid võtaksid nõuetekohaselt arvesse oma piiride*** ja ***kodanike julgeolekut.***

Or. en

Muudatusettepanek 411
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; väljendab muret selle pärast, et mõned liikmesriigid ei ole valmis rakendamistähtajast kinni pidama, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 412
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; väljendab muret selle pärast, et mõned	***välja jäetud***

liikmesriigid ei ole valmis rakendamistähtajast kinni pidama, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas;

Or. en

Muudatusettepanek 413
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; väljendab muret selle pärast, et mõned liikmesriigid ei ole valmis rakendamistähtajast kinni pidama, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas;	***välja jäetud***

Or. sk

Muudatusettepanek 414
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles ***täielikult*** rakendama rände- ja ***varjupaigalepet***; ***väljendab muret selle pärast, et mõned liikmesriigid ei ole valmis rakendamistähtajast*** kinni ***pidama***, eelkõige ***põhiõigusi käsitlevate sätete osas***;	16. kutsub liikmesriike üles ***tühistama*** rakendama rände- ja ***varjupaigaleppe***; ***on seisukohal, et mõne liikmesriigi ja Euroopa Komisjoni enda soovimatus pidada*** kinni ***rakendamistähtaegadest, sealhulgas komisjoni esimese aruande avaldamise tähtajast***, eelkõige ***seoses kõige vastuolulisemate ümberpaigutamise eeskirjade ja sunniviisilise solidaarsusmehhanismiga, on selge märk sellest, kui kahjulik, lõhestav, ebasobiv ja***

ebarealistlik see dokument on;

Or. pl

Muudatusettepanek 415
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; ***väljendab muret selle pärast, et mõned liikmesriigid ei ole valmis rakendamistähtajast kinni pidama, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas;***	16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet;

Or. fr

Muudatusettepanek 416
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. ***kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet;*** väljendab muret selle pärast, et mõned liikmesriigid ei ole valmis rakendamistähtajast kinni pidama, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas;	16. väljendab muret selle pärast, et mõned liikmesriigid ei ole valmis ***rände- ja varjupaigaleppe*** rakendamistähtajast kinni pidama, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas; ***rõhutab, et rahvusvaheline õigus kinnitab, et varjupaiga taotlemine ei ole ebaseaduslik tegu ja seetõttu ei saa kedagi kinni pidada üksnes varjupaigataotlejaks olemise tõttu;***

Or. en

Muudatusettepanek 417

Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; ***väljendab muret selle pärast, et mõned liikmesriigid ei ole valmis rakendamistähtajast kinni pidama***, ***eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas***;	16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles jälgima leppe toimimist rändekontrolli kontekstis ja vajaduse korral seda muutma***, ***et tõhusalt tegeleda kontrollimatu rände põhjustatud tõsise kahjuga***;

Or. fi

Muudatusettepanek 418
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; ***väljendab muret selle pärast***, et ***mõned liikmesriigid ei ole valmis*** rakendamistähtajast ***kinni pidama***, ***eelkõige*** põhiõigusi käsitlevate sätete osas;	16. kutsub liikmesriike üles täielikult ***ja õigeaegselt*** rakendama rände- ja varjupaigalepet; ***märgib***, et ***mõnel liikmesriigil võib olla raskusi*** rakendamistähtajast ***kinnipidamisega***, ***sealhulgas*** põhiõigusi käsitlevate sätete osas***, ning julgustab jätkama toetust ja koostööd, et tagada täielik rakendamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 419
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles ***täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet***; väljendab muret selle pärast, ***et mõned liikmesriigid ei ole valmis rakendamistähtajast kinni pidama, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas***;	16. kutsub liikmesriike üles ***rände- ja varjupaigaleppest täielikult taganema***; väljendab ***sügavat*** muret selle pärast, ***kas lepe on piisav, et lahendada ELi suunduva massilise rände küsimus***;

Or. en

Muudatusettepanek 420
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; ***väljendab muret selle pärast, et mõned liikmesriigid ei ole valmis*** rakendamistähtajast ***kinni pidama***, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas;	16. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama rände- ja varjupaigalepet; ***rõhutab vajadust pidada kinni*** rakendamistähtajast, eelkõige põhiõigusi käsitlevate sätete osas;

Or. en

Muudatusettepanek 421
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. kutsub liikmesriike üles kaitsma oma territooriume ja kodanikke kultuuriliselt võõrastest riikidest lähtuva massilise ja kontrollimatu rände ning selle tagajärgede eest;

Or. en

Muudatusettepanek 422
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Soovägivald, naiste õigused ja LGBTIQ+ kogukonna liikmete õigused	***Laste ja perekonna kaitse kui terve ühiskonna alus***

Or. en

Muudatusettepanek 423
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Soovägivald, naiste õigused ***ja LGBTIQ+-inimeste õigused***	***Sooline vägivald ja*** naiste õigused

Or. sk

Muudatusettepanek 424
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste vastu võitlemiseks;	17. ***mõistab teravalt hukka naiste ja LGBTIQ+-inimeste õiguste kiire taandarengu mitmes liikmesriigis; kutsub komisjoni üles tagama, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ei eraldataks ELi rahastust soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastastele rühmadele, kelle eesmärk on tühistada olulised edusammud naiste õiguste ja LGBTIQ+-inimeste õiguste vallas, ega ühelegi rühmale, mis püüab oma***

tegevusega õõnestada põhiõigusi, mis on sätestatud ELi põhiõiguste hartas; nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste vastu võitlemiseks; ***nõuab lisaks tungivalt, et komisjon käsitleks LGBTIQ+-inimeste põhiõigustega seotud Euroopa Liidu Kohtu otsuste püsivat rakendamata jätmist koos kõigi tema käsutuses olevate mehhanismidega;***

Or. en

Muudatusettepanek 425
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste vastu võitlemiseks;	17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste vastu võitlemiseks; ***nõuab tungivalt, et komisjon viiks läbi põhjalikud uuringud soolise võrdõiguslikkuse vastaste liikumiste kohta, et saada põhjalikum ülevaade nende praegustest tegevustest ja rahastamisstrateegiatest; rõhutab, et selle dünaamika mõistmine on väga oluline tänapäevase, kaasava ja salliva ning oma väärtustele truuks jääva Euroopa kaitsmiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 426
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. ***nõuab tungivalt**, **et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste vastu võitlemiseks***;	17. ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles jälgima ja analüüsima põhjalikumalt põhiõigusi**, **eelkõige naiste õigusi õõnestavate liikumiste mõju ning tagama kooskõlas oma vastavate pädevustega, et nende arengutega tegelemiseks võetakse asjakohaseid meetmeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 427
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid ***kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste*** vastu ***võitlemiseks***;	17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid ***vajalikke meetmeid, et võidelda vaenukõne vastu nii internetis kui ka väljaspool seda, eelkõige vaenukõne*** vastu***, mis õhutab vaenukuritegusid ja võib eskaleeruda vägivallaks, sealhulgas sooliseks vägivallaks***;

Or. en

Muudatusettepanek 428
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. ***nõuab tungivalt, et komisjon*** ja ***liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste vastu***	17. ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaitsma soolist võrdõiguslikkust*** ja ***põhiõigusi, sealhulgas võideldes desinformatsiooni ja organiseeritud***

võitlemiseks;	***kampaaniate vastu, mille eesmärk on neid õigusi piirata***;

Or. en

Muudatusettepanek 429
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja ***õiguste*** vastaste liikumiste vastu võitlemiseks;	17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse***, LGBTIQ+-inimeste*** ja ***inimõiguste*** vastaste liikumiste vastu võitlemiseks ***ning edendaksid soolist võrdõiguslikkust ja esindatust.***

Or. en

Muudatusettepanek 430
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. ***nõuab tungivalt***, et ***komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise*** võrdõiguslikkuse ***ja õiguste vastaste liikumiste vastu võitlemiseks***;	17. ***juhib tähelepanu sellele***, et ***Euroopa väärtuste kaitsmine on*** võrdõiguslikkuse ***valdkonnas tõhus töö***;

Or. fi

Muudatusettepanek 431
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid ***võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste vastu võitlemiseks***;	17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid ***juhinduksid soo küsimuses loodusseadustest***;

Or. pl

Muudatusettepanek 432
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik ***vajalikud*** meetmed ***soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste*** vastu ***võitlemiseks***;	17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik meetmed***, et võidelda diskrimineerimise kõigi vormide*** vastu;

Or. fr

Muudatusettepanek 433
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed ***soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste*** vastu võitlemiseks;	17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed ***naistevastase vägivalla*** vastu võitlemiseks;

Or. sk

Muudatusettepanek 434
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ***ja õiguste vastaste liikumiste*** vastu võitlemiseks;	17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed soolise võrdõiguslikkuse ***liikumiste ja propaganda*** vastu võitlemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 435
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed ***soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastaste liikumiste*** vastu võitlemiseks;	17. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed ***igasuguse diskrimineerimise*** vastu võitlemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 436
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. rõhutab vajadust võidelda selle eest, et seadustega ei diskrimineerita mitte ühelgi alusel; väljendab muret, et mõnes

liikmesriigis ei ole võrdõiguslikkust ja diskrimineerimisvastaseid õigusakte ja nende rakendamist käsitlevates küsimustes tehtud edusamme; peab kahetsusväärseks, et vaatamata kehtivatele ELi õigusaktidele, nagu direktiiv 2000/78/EÜ võrdse kohtlemise kohta, on õigusraamistikus ja rakendamisel endiselt lünki, mistõttu ohvritel puudub piisav õiguskaitse; tuletab meelde, et liikmesriikide õigusraamistikud peavad tagama võrdse õigusliku kohtlemise ning edendama võrdõiguslikkust ja üksikisikute õigust mitte kogeda diskrimineerimist õiguskaitsevahendite kasutamisel; kutsub komisjoni üles võtma meetmeid juhul, kui neid põhimõtteid ei järgita;

Or. en

Muudatusettepanek 437
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. kutsub komisjoni üles tagama, et ELi rahalisi vahendeid ei suunataks projektidele, mis ei austa ELi väärtusi, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise väärtusi; nõuab tungivalt, et komisjon jälgiks tähelepanelikult, kuidas liikmesriikides rakendatakse eelarve jagatud täitmise alla kuuluvaid vahendeid, mille eesmärk on edendada soolist võrdõiguslikkust ja toetada kodanikuühiskonda, sealhulgas naiste valitsusväliseid organisatsioone, et oleks tagatud, et selliste vahendite saamiseks korraldatavate konkursside kutseid ei peatataks ega lükataks tahtlikult edasi;

Or. en

Muudatusettepanek 438
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. kutsub nõukogu üles laiendama praegust ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 esitatud ELi kuritegude loetelu nii, et see hõlmaks vaenukuritegusid ja vaenukõnet, ning kutsub komisjoni üles esitama seadusandliku ettepaneku vaenukuritegude ja vaenukõne kohta; palub komisjonil õigusriigi olukorda käsitlevates aruannetes vaenukuritegudele keskenduda ning sellega seoses vaenukuritegusid tähelepanelikult jälgida ja need registreerida;

Or. en

Muudatusettepanek 439
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***17c. kutsub kõiki liikmesriike üles kaitsma LGBTIQ-inimeste liikmete õigusi kooskõlas liidu õiguse, põhiõiguste harta ning Euroopa Liidu Kohtu ja Euroopa Inimõiguste Kohtu praktikaga; tuletab meelde, et mitmes liikmesriigis püsivad endiselt õiguslikud tõkked, mis takistavad samasooliste kooselu või vanemluse piiriülest tunnustamist; hoiatab, et sellised tavad mitte ainult ei takista LGBTIQ-perekondade vaba liikumist ELis, vaid on**

ka vastuolus õigusriigi põhimõttega „kõik on seaduse ees võrdsed“, mis näitab, et LGBTIQ-inimesed ei ole liikmesriikides ühetaoliselt kaitstud; kutsub liikmesriike, kes ei ole seda veel teinud, üles tunnustama õiguslikult samasooliste kooselu; kutsub komisjoni üles direktiivi 2004/38/EÜ uuesti sõnastama, et lisada sellesse era- ja perekonnaeluga seotud õiguste selge piiriülene tunnustamine; rõhutab, et kõik lapsed on seaduse ees võrdsed ja et liikmesriigid peavad tegutsema lapse parimates huvides; tuletab meelde parlamendi seisukohta, millega toetatakse vanemluse tunnustamist kogu ELis, olenemata sellest, milline perekond neil on või mis liiki perekond neil on; kutsub komisjoni üles esitama asjakohased seadusandlikud meetmed, et tagada nende põhimõtete järgimine ja algatada liikmesriikide vastu rikkumismenetlusi; nõuab tungivalt, et komisjon esitaks seadusandlikud ettepanekud, et võidelda sooidentiteedi, sootunnuste või seksuaalse sättumuse alusel toime pandud vaenukuritegude ja vaenukõne vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 440
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17d. väljendab sügavalt mures diskrimineerivate meetmete pärast, mis on mõnes liikmesriigis kehtestatud nn LGBTIQ-propaganda ja soolise ideoloogia vastu võitlemise ettekäändel ja mis hoogustavad murettekitavalt LGBTIQ-inimeste liikmete vastu suunatud vaenukuritegude ja vaenukõne esinemist mitmes liikmesriigis ning millel

on negatiivne mõju lastele, peredele ja töötajatele; rõhutab selliste meetmete negatiivset mõju LGBTIQ-inimeste rühmade ja muude rühmade väljendus- ja kogunemisvabadusele; rõhutab, et need meetmed soodustavad LGBTIQ-inimeste diskrimineerimist ning on vastuolus ELi õigusega; nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ettepaneku, millega ELis kehtestataks kõikidele liikmesriikidele siduv sunniviisiliste ümberpööramistoimingute keeld; märgib, et nii komisjon kui ka Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA) märkisid 2024. aastal, et LGBTIQ-inimeste ja teiste vähemuste vastu suunatud vaenukuritegude ja vaenukõne esinemine on mitmes liikmesriigis murettekitavalt suurenenud, rõhutab LGBTIQ-inimeste enesemääramisõiguse tähtsust ja tuletab liikmesriikidele meelde, et kohtupraktika kohaselt on enesemääramisõigus põhiõigus; nõuab seetõttu tungivalt, et kõik liikmesriigid, kes ei ole seda veel teinud, tagaksid LGBTIQ-inimestele juurdepääsu soo õiguslikule tunnustamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 441
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17e. on sügavalt mures antisemitismi esinemissageduse suuremise pärast kogu ELis ja mõistab selle teravalt hukka; on sügavalt mures ka kasvava islamofoobia, usukogukondade diskrimineerimise ja nendevastase vaenulikkuse ning kõigi muude diskrimineerimise ja rassismi vormide pärast kogu ELis, sealhulgas vägivallaaktid, hirmutamine, vaenukõne

ja vaenusümbolite kuvamine avalikus ruumis, ning mõistab need teravalt hukka; kutsub liikmesriike ning kandidaatriike ja potentsiaalseid kandidaatriike üles tagama, et kõikidesse vähemustesse kuulujad on seaduse ees võrdsed; kutsub liikmesriike üles vaatama läbi õigusaktid ja poliitika, tagamaks, et need ei diskrimineeri vähemusi ei otseselt ega kaudselt, ning vaatama läbi kõik diskrimineerivad õigussätted ja -normid; nõuab pidevaid jõupingutusi nii ELi kui ka riiklikul tasandil, et jälgida ja ennetada sellega seotud vaenukuritegusid ja esitada nende eest süüdistusi ning kaitsta juudi- ja moslemikogukondi ahistamise ja vägivalla eest;

Or. en

Muudatusettepanek 442
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17f. rõhutab, et ELis seaduslikult elavaid kolmandate riikide kodanikke, olenemata nende kodakondsusest või sünnikohast, ei tohi diskrimineerida ning neid tuleb kohelda õiglaselt ja võrdselt kehtivates õigusaktides täpsustatud valdkondades; juhib tähelepanu asjaolule, et kolmandate riikide kodanikel, olenemata nende kodakondsusest, sünnikohast või elanikustaatusest, on õigus taotleda rahvusvahelist kaitset rahvusvahelise ja ELi õiguse kohaselt, mille lahutamatu osa on tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõte; palub komisjonil toetada liikmesriike põhiõiguste hartas sätestatud õigusriigi ja põhiõiguste kaitsmisel ning kaasseadusandjate vastu võetud õigusaktide rakendamisel; rõhutab, et

Euroopa Liidu Kohtu ja Euroopa Inimõiguste Kohtu otsused on siduvad;

Or. en

Muudatusettepanek 443
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17g. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks, et ELi territooriumil järgitakse täiel määral isikute õigust ELis vabalt liikuda ja elada ning perekonnaga taasühineda ning et kõigil kodanikel oleksid võrdsed õigused ja nad saaksid oma õigusi täiel määral kasutada;

Or. en

Muudatusettepanek 444
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17h. kutsub liikmesriike üles looma riiklikud inimõiguste institutsioonid kooskõlas ÜRO Pariisi põhimõtetega, et tagada nende sõltumatus ja suutlikkus oma ülesandeid tulemuslikult täita;

Or. en

Muudatusettepanek 445
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. väljendab heameelt ELi naiste õiguste tegevuskava ja sellele lisatud sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni üle; peab siiski kahetsusväärseks kindlate rahaliste kohustuste puudumist;	18. väljendab heameelt ELi naiste õiguste tegevuskava ja sellele lisatud sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni üle; peab siiski kahetsusväärseks kindlate rahaliste kohustuste puudumist; ***väljendab muret ambitsioonide puudumise pärast kaitsta ja edendada võrdõiguslikkuse liitu ning taunib asjaolu, et praegusel ametiajal ei ole ühtegi volinikku, kes oleks pühendunud üksnes võrdõiguslikkusele;***

Or. en

Muudatusettepanek 446
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. väljendab heameelt ELi naiste õiguste tegevuskava ***ja sellele lisatud sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni*** üle; ***peab siiski kahetsusväärseks kindlate rahaliste kohustuste puudumist;***	18. väljendab heameelt ELi naiste õiguste tegevuskava üle;

Or. sk

Muudatusettepanek 447
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***väljendab heameelt ELi naiste õiguste tegevuskava*** ja ***sellele lisatud***	18. ***kutsub komisjoni*** ja ***liikmesriike üles tegelema kontrollimatust rändest***

sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni üle; peab siiski kahetsusväärseks kindlate rahaliste kohustuste puudumist;	***tulenevate ohtudega, eelkõige naiste ja vähemuste jaoks ELis***;

Or. fi

Muudatusettepanek 448
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***väljendab heameelt*** ELi naiste õiguste tegevuskava ja sellele lisatud sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni ***üle; peab siiski kahetsusväärseks kindlate rahaliste kohustuste puudumist;***	18. ***võtab teadmiseks*** ELi naiste õiguste tegevuskava ja sellele lisatud sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni;

Or. pl

Muudatusettepanek 449
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. väljendab heameelt ELi naiste õiguste tegevuskava ja sellele lisatud sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni üle; ***peab*** siiski ***kahetsusväärseks kindlate*** rahaliste kohustuste ***puudumist***;	18. väljendab heameelt ELi naiste õiguste tegevuskava ja sellele lisatud sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni üle; ***rõhutab*** siiski ***vajadust tugevamate*** rahaliste kohustuste ***järele***;

Or. en

Muudatusettepanek 450

Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***väljendab heameelt ELi naiste õiguste tegevuskava ja sellele lisatud sooliselt võrdõigusliku ühiskonna põhimõtete deklaratsiooni üle; peab siiski kahetsusväärseks kindlate rahaliste kohustuste puudumist***;	18. ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kaotama õiguslikud lahendused, mis põhjustavad süsteemset soolist diskrimineerimist, mis kahjustab nii naisi kui ka mehi***;

Or. en

Muudatusettepanek 451
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. väljendab muret selle pärast, et soolise kübervägivalla vormid ja mustrid arenevad jätkuvalt; rõhutab, et intiimse materjali ja vaenukõne nõusolekuta jagamine on üks kõige levinumaid vorme; nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid naiste turvalisuse internetis ja väljaspool seda ning tegeleksid üha suurema võimaliku kahju ja heidutava mõjuga, mida uued tehnoloogiad, sealhulgas tehisintellekt, võivad ohvritele avaldada, ning kehtestaksid ennetus- ja toetusmeetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 452
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. nõuab naiste kaitset, eelkõige keskkonnas, kus nad puutuvad kokku süsteemse vägivallaga, sealhulgas keskkonnas, kus nad langevad šariaati praktiseeriva radikaalse islami, lapsega sõlmitud abielude, vägistamise või naiste suguelundite moonutamise ohvriks;

Or. pl

Muudatusettepanek 453
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid ***igas vormis soolist*** vägivalda ***ja tegeleksid selle algpõhjustega, sealhulgas soolise kübervägivallaga; kordab oma üleskutset komisjonile tunnistada sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõike 1 kohaselt uueks ELi kuriteoliigiks;***	19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid ***igasugust*** vägivalda;

Or. fi

Muudatusettepanek 454
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid igas vormis ***soolist*** vägivalda ja tegeleksid selle algpõhjustega, sealhulgas ***soolise*** kübervägivallaga;	19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid igas vormis ***naistevastast*** vägivalda ja tegeleksid selle algpõhjustega, sealhulgas

kordab oma üleskutset komisjonile tunnistada sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõike 1 kohaselt uueks ELi kuriteoliigiks;	kübervägivallaga;

Or. sk

Muudatusettepanek 455
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid igas vormis soolist vägivalda ***ja tegeleksid selle algpõhjustega***, sealhulgas ***soolise kübervägivallaga; kordab oma üleskutset komisjonile tunnistada sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõike 1 kohaselt uueks ELi kuriteoliigiks;***	19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid igas vormis soolist vägivalda, sealhulgas ***soolist kübervägivalda***;

Or. en

Muudatusettepanek 456
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid igas vormis soolist vägivalda ja tegeleksid selle algpõhjustega, sealhulgas soolise kübervägivallaga; ***kordab oma üleskutset komisjonile tunnistada sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõike 1 kohaselt uueks ELi kuriteoliigiks;***	19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid igas vormis soolist vägivalda ja tegeleksid selle algpõhjustega, sealhulgas soolise kübervägivallaga;

Or. pl

Muudatusettepanek 457
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid ***tõrjuksid igas vormis soolist vägivalda ja tegeleksid selle algpõhjustega, sealhulgas soolise kübervägivallaga; kordab oma üleskutset komisjonile tunnistada sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõike 1 kohaselt uueks ELi kuriteoliigiks***;	19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid ***võitleksid koduvägivalla kõigi vormide vastu ning osutaksid asjakohast abi selle ohvritele ja neile, kes soovivad end selle eest kaitsta***;

Or. en

Muudatusettepanek 458
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid igas vormis soolist vägivalda ja tegeleksid selle algpõhjustega, sealhulgas soolise kübervägivallaga; ***kordab oma üleskutset komisjonile tunnistada sooline vägivald*** ELi ***toimimise lepingu artikli 83 lõike 1 kohaselt uueks ELi kuriteoliigiks***;	19. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid tõrjuksid igas vormis soolist vägivalda ja tegeleksid selle algpõhjustega, sealhulgas soolise kübervägivallaga; ***rõhutab vajadust veelgi tugevdada*** ELi ***õiguslikku ja poliitilist reageerimist sellisele vägivallale olemasoleva pädevuse raames***;

Or. en

Muudatusettepanek 459
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. nõuab tungivalt, et liikmesriigid võtaksid vastu otsuse lisada vaenukõne ja vaenukuriteod ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud kuriteoliikide hulka; kutsub nõukogu üles rakendama sellega seoses sillaklauslit; kutsub komisjoni üles olema valmis algatama menetluse teise etapi ja esitama direktiivi ettepaneku, mille eesmärk on võidelda vaenukõne ja vaenukuritegude vastu nii internetis kui ka väljaspool seda, pöörates erilist tähelepanu spetsiifilistele riskirühmadele, sealhulgas naistest poliitikutele, ajakirjanikele ja inimõiguste kaitsjatele;

Or. en

Muudatusettepanek 460
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. nõuab tungivalt, et komisjon tegeleks naiste vastu suunatud laialt levinud kübervägivallaga, mis on muutunud üha suuremaks takistuseks naiste osalemisele avalikus elus ja võrdsele esindatusele; kutsub komisjoni üles tagama sellega seoses digiteenuste määruse nõuetekohase täitmise tagamise ja muutma selle alusel võetavad vabatahtlikud meetmed, nimelt internetis leviva vaenukõne vastase võitluse tegevusjuhend, kõigi veebiplatvormide jaoks siduvateks meetmeteks;

Or. en

Muudatusettepanek 461
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19c. väljendab suurt muret nn manosfääri kasvu pärast veebikeskkonnas; rõhutab vajadust töötada välja meetmed, et tegeleda misogüünsete paremäärmuslike väärtuste tõusuga poiste ja noorte meeste seas seoses soolise võrdõiguslikkuse ja naiste õigustega ning selle vastu võidelda; rõhutab vajadust mõista paremini nn inceli nähtust ja ideoloogiat ning rõhutab ennetamise tähtsust aktiivsema poliitika abil, et võidelda nende nähtuste ja nende narratiivide vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 462
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19d. kutsub komisjoni üles edendama koolides igakülgset, eakohast seksuaal- ja suhteharidust ning võtma meetmeid soolise väärinfo ja desinformatsiooni vastu võitlemiseks ning sooliste stereotüüpidega tegelemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 463
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19e. nõuab tungivalt, et komisjon edendaks soolisi stereotüüpe mittesisaldavate soolise vägivalla aktide õiguslikke määratlusi; kutsub liikmesriike üles tagama, et õigusaktides ega praktikas ei eeldata nõusoleku andmist, kui puudub füüsiline vastupanu seksuaalsele ahistamisele, olenemata sellest, kas toimepanija ähvardas kasutada või kasutas füüsilist vägivalda või kuna ohver on kuriteo toimepanijaga intiimsuhtes või temaga abielus;

Or. en

Muudatusettepanek 464
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma nõudmist lisada hartasse abordiõigus; rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;	***välja jäetud***

Or. sk

Muudatusettepanek 465
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab oma nõudmist lisada hartasse abordiõigus; rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;	***välja jäetud***

Or. pl

Muudatusettepanek 466
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***kordab oma nõudmist lisada hartasse abordiõigus***; ***rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;***	20. ***rõhutab, et seksuaal- ja reproduktiivtervisele ning seonduvatele õigustele, sealhulgas ohutule ja seaduslikule abordile juurdepääsu puudumine või keelamine on soolise vägivalla ning inim- ja põhiõiguste rikkumise vorm; nõuab tungivalt, et komisjon töötaks aktiivselt selle nimel, et seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused oleksid ELis ja kogu maailmas laialdaselt kättesaadavad; kordab oma nõudmist lisada hartasse õigus ohutule ja seaduslikule abordile***;

Or. en

Muudatusettepanek 467
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***kordab oma nõudmist lisada hartasse abordiõigus***; rõhutab, et ***endiselt***	20. ***rõhutab, et abort on väga tundlik teema; tuletab meelde, et liikmesriikidel***

puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;	***on erinevad lähenemisviisid; nõuab, et võetaks arvesse liikmesriikide kultuurilisi ja usulisi erinevusi***; rõhutab, et ***vägistamine ei ole selle tõsidusest hoolimata kuritegu, mis vastaks piiriülese kuritegevuse kriteeriumidele ja mida tuleks seetõttu reguleerida riiklikul tasandil***;

Or. fi

Muudatusettepanek 468
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***kordab oma nõudmist lisada hartasse abordiõigus;*** rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;	20. rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 469
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***kordab oma nõudmist lisada hartasse abordiõigus;*** rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;	20. rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 470
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. ***kordab oma nõudmist lisada hartasse abordiõigus; rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta***;	20. ***kutsub ELi ja liikmesriike üles täielikult kaitsma sündimata inimeste elu ning lõpetama harta artiklite 1 ja 2 jõhkra rikkumise, mis võimaldab seaduslikke aborte***;

Or. en

Muudatusettepanek 471
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. kordab ***oma nõudmist lisada hartasse abordiõigus; rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta;***	20. kordab, et ***liikmesriikidel on ainupädevus reguleerida teatavaid poliitikavaldkondi, nagu abort***;

Or. en

Muudatusettepanek 472
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. kordab, et seksuaalvägivald, sealhulgas vägistamine, on inimõiguste ja inimväärikuse raske rikkumine; kutsub kõiki liikmesriike üles tagama, et riiklikes kriminaalõiguses määratletakse

vägistamine vabatahtliku nõusoleku puudumisel kooskõlas Istanbuli konventsiooni ja arenevate rahvusvaheliste standarditega; mõistab hukka naiste õiguste vähenemise, sealhulgas konventsioonist taganemise;

Or. en

Muudatusettepanek 473
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks nõuetekohased järelmeetmed Euroopa kodanikualgatusele „My Voice My Choice“ ja esildaks ettepaneku finantsmehhanismi kohta nende liikmesriikide toetamiseks, kes soovivad osutada ohutuid seksuaal- ja reproduktiivtervishoiu teenuseid, sealhulgas ohutu ja seaduslik abort, neile ELi elanikele, kellel puudub endiselt juurdepääs sellistele teenustele;

Or. en

Muudatusettepanek 474
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20b. rõhutab, et endiselt puudub ELi määratlus nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise kohta; nõuab tungivalt, et liikmesriigid, kes ei ole seda

veel teinud, lisaksid oma siseriiklikesse õigusaktidesse mõiste „vägistamine vabatahtliku nõusoleku puudumisel“ määratluse ning kutsub komisjoni üles esitama ettepanekut sellise määratluse kohta ELi tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 475
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20c. nõuab tungivalt, et liikmesriigid tunnustaksid feminitsiidi siseriiklikes õigusaktides ametlikult kui eraldiseisvat ja soopõhist kuritegu, võtaksid vastu ja jõustaksid terviklikud strateegiad selle ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks, tagaksid kõigi juhtumite tõhusa uurimise ja nende eest vastutusele võtmise ning pakuksid ohvrite sugulastele spetsiaalseid varjupaiku, nõustamist ja hüvitusmehhanisme;

Or. en

Muudatusettepanek 476
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20d. rõhutab, et sooline vägivald nii internetis kui ka väljaspool seda on raske ja laialt levinud kuritegu, põhiõiguste jäme rikkumine ning vastuolus seaduse ees võrdse kohtlemise põhimõttega;

	kutsub komisjoni ja liikmesriike üles võtma meetmeid soolise vägivalla vastu nii internetis kui ka väljaspool seda, sealhulgas digiplatvormide abil toime pandud vägivalla vastu; nõuab soolise vägivalla lisamist ELi kuritegude loetellu ja ELi seadusandliku ettepaneku esitamist nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise vastu võitlemiseks, sealhulgas kandidaatriikides ja potentsiaalsetes kandidaatriikides;

Or. en

Muudatusettepanek 477
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 478
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 479

Milan Uhrík

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 480
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 481
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;	***välja jäetud***

Or. pl

Muudatusettepanek 482

Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;	21. ***väljendab sügavat muret Läti parlamendi hiljutise hääletuse pärast Istanbuli konventsioonist taganemise üle; rõhutab, et see on kogu ELi demokraatiavastaste jõudude pika desinformatsioonikampaania kulminatsioon konventsiooni kohaldamisala ja eesmärkide kohta; nõuab tungivalt, et Läti vaataks oma seisukoha uuesti läbi;*** kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;

Or. en

Muudatusettepanek 483
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;	21. kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima; ***peab äärmiselt kahetsusväärseks Läti otsust Istanbuli konventsioonist taganeda ning nõuab tungivalt, et riik vaataks oma otsuse uuesti läbi.***

Or. en

Muudatusettepanek 484
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***kutsub Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat üles*** Istanbuli konventsiooni ***ratifitseerima***;	21. ***austab täielikult Bulgaaria, Tšehhi, Ungari, Leedu ja Slovakkia suveräänset otsust*** Istanbuli konventsiooni ***mitte ratifitseerida***;

Or. sk

Muudatusettepanek 485
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. kutsub ***Bulgaariat, Tšehhit, Ungarit, Leedut ja Slovakkiat*** üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;	21. kutsub ***kõiki ELi liikmesriike*** üles Istanbuli konventsiooni ratifitseerima;

Or. en

Muudatusettepanek 486
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. mõistab kõige karmimalt hukka vägistamise ja muude seksuaalvägivalla vormide kasutamise sõjarelvana ning tuletab meelde, et selline käitumine võib rahvusvahelise õiguse kohaselt kujutada endast sõjakuritegusid või inimsusvastaseid kuritegusid; nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid töötaksid aktiivselt selle nimel, et tagada seda liiki kuritegude eest vastutusele võtmine rahvusvahelisel tasandil ja kogu

maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi kohaldamise kaudu, ning suurendaksid toetust rahvusvahelistele jõupingutustele dokumenteerida ennetusmeetmete nimel need kuriteod käimasolevates konfliktides; rõhutab, kui oluline on tagada seksuaalvägivalla ohvritele, sealhulgas sõjas vägistamise ohvritele juurdepääs ohutule ja seaduslikule abordile;

Or. en

Muudatusettepanek 487
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles võtma meetmeid, et tugevdada perekonna rolli terve ühiskonna alusena, edendada positiivseid lapsevanemaks olemise mustreid ning võtta muid meetmeid, et reageerida liikmesriikide ees seisvale demograafilisele kriisile;

Or. en

Muudatusettepanek 488
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. väljendab heameelt uue LGBTIQ+-inimeste võrdõiguslikkuse strateegia üle aastateks 2026–2030 ja kutsub liikmesriike üles uuendama olemasolevaid või võtma vastu uued

riiklikud LGBTIQ+ tegevuskavad või strateegiad, et täiendada ELi algatusi tõhusate riiklike meetmetega;

Or. en

Muudatusettepanek 489
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama LGBTIQ+-strateegia kiire rakendamise ning jälgima selle järgimist ja andma edusammudest korrapäraselt aru;

Or. en

Muudatusettepanek 490
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid võitleksid LGBTQI+-inimeste vastu suunatud vägivalla ja diskrimineerimise kõigi vormide vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 491
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21b. kordab oma üleskutset komisjonile võidelda kõigi diskrimineerivate tavade vastu ja kaitsta ELi põhiõiguste hartas ja aluslepingutes sätestatud põhimõtteid; nõuab tungivalt, et komisjon tagaks, et isikute vaba liikumist ja lapse õigusi ning perekonnaelu austamist austatakse täielikult ELi territooriumil ning et igal kodanikul on võrdsed õigused ja nad saavad oma õigusi täielikult kasutada; väljendab heameelt komisjoni ettepaneku üle võtta vastu nõukogu määrus, mis käsitleb põlvnemise tunnustamist liikmesriikide vahel; tuletab meelde Euroopa Parlamendi volitust toetada põlvnemise tunnustamist kogu ELis, olenemata sellest, kuidas laps on eostatud, sündinud või milline on tema perekond; kutsub nõukogu üles neid soovitusi täielikult rakendama ja kaitsma laste põhiõigusi, tegutsema lapse parimates huvides, suurendama õiguskindlust ja võitlema diskrimineerimise vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 492
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21b. väljendab sügavat muret murettekitavate tagasilöökide pärast LGBTIQ-inimeste ning muude haavatavate ja tõrjutud rühmade vastu nii ELis kui ka kogu maailmas; rõhutab vajadust tegeleda nende rühmade piisava kaitse puudumisega liikmesriikides, mis on tingitud kaitsemeetmete erinevast rakendamisest;

Or. en

Muudatusettepanek 493
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Vangid ja kinnipidamistingimused

Or. en

Muudatusettepanek 494
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21b. mõistab teravalt hukka süstemaatilise ülerahvastatuse, arstiabi puudumise ja ebaseadusliku pikaajalise eelvangistuse;

Or. en

Muudatusettepanek 495
Alessandro Zan, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21c. mõistab teravalt hukka vaenukuritegude ja vaenukõne leviku;

rõhutab, et see kujutab endast suurt ohtu põhiõiguste austamisele; rõhutab, et selles valdkonnas puuduvad terviklikud ELi õigusaktid; rõhutab seetõttu muu hulgas soolise identiteedi ja seksuaalse sättumuse alusel toime pandavaid vaenukuritegusid ja vaenukõnet käsitlevate ELi õigusaktide tähtsust ning julgustab komisjoni võtma järelmeetmeid LGBTIQ+-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiale aastateks 2026–2030 ja esitama seadusandliku algatuse, mis põhineb ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikega 1 hõlmatud olemasolevatel kuriteovaldkondadel, nagu arvutikuriteod, et ühtlustada internetis toimepandud vaenukuritegude määratlust; nõuab tungivalt, et liikmesriigid võtaksid vastu otsuse lisada vaenukõne ja vaenukuriteod ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud kuriteoliikide hulka;

Or. en

Muudatusettepanek 496
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21c. väljendab tõsist muret LGBTIQ-kogukonna ja nende põhiõiguste vastu suunatud rünnakute sagenemise pärast mõnes liikmesriigis, näiteks muutes soo õigusliku tunnustamise võimatuks, kaotades intersooliste inimeste olemasolu, rikkudes reproduktiivõigusi või piirates juurdepääsu olulistele reproduktiivtervishoiuteenustele ning laste eakohasele ja terviklikule seksuaalharidusele; rõhutab, et need rünnakud rikuvad õigust mittediskrimineerimisele, õigust võrdsusele seaduse ees ja õiguse võrdsele

kaitsele ilma diskrimineerimiseta;

Or. en

Muudatusettepanek 497
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21c. kutsub liikmesriike üles kiiresti parandama kinnipidamistingimusi kõigis vanglates, sealhulgas alaealiste kinnipidamisasutustes, võideldes ülerahvastatuse vastu, tagades juurdepääsu tervishoiule ja psühholoogilisele toele ning tugevdades enesetappude ennetamise meetmeid; nõuab tungivalt, et komisjon jälgiks Euroopa vanglaeeskirjade, ÜRO lapse õiguste konventsiooni ja põhiõiguste harta järgimist; rõhutab, et inimväärikuse kaitse, eriti vabadusest ilmajäetud alaealiste puhul, on ühiskonna moraalse ja demokraatliku tugevuse mõõdupuu;

Or. en

Muudatusettepanek 498
Alessandro Zan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21d. rõhutab, et soo tunnustamise õiguslike menetluste puudumine rikub põhiõigusi; mõistab põhiõiguste rikkumisena hukka usuvahetuse tavad, mille eesmärk on muu hulgas muuta, alla

suruda või maha suruda isiku seksuaalset sättumust, sooidentiteeti ja/või soolist eneseväljendust, ning nõuab tungivalt, et komisjon võtaks nende vastu konkreetseid meetmeid, võttes arvesse ka Euroopa kodanikualgatust „Ümberpööramistavade keelustamine Euroopa Liidus“;

Or. en

Muudatusettepanek 499
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21d. kutsub liikmesriike üles võtma kiiresti vastu põlvnemist käsitleva määruse, et tagada õiguskindlus vanematele ja lastele kogu ELis, olenemata sellest, kuidas laps eostati või sündis ja olenemata lapse perekonna liigist, ning tagada, et ühe ELi liikmesriigi poolt tuvastatud põlvnemist tunnustatakse automaatselt kogu ELis; kutsub komisjoni üles toetama arutelusid nõukogus ja tegema kindlaks muud võimalikud võimalused juhuks, kui nõukogus ei jõuta ühehäälsele otsusele;

Or. en

Muudatusettepanek 500
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

21d. tuletab meelde, et harta artiklis 4 ning Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artiklis 3 sätestatud piinamise ning ebainimliku või alandava kohtlemise keeld on absoluutne ja eranditeta ning seda kohaldatakse täielikult kõigi isikute suhtes, kellelt on võetud vabadus;

Or. en

Muudatusettepanek 501
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21e. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama kinnipeetavate kohtlemise standardsete miinimumnõuete, ÜRO piinamisvastase konventsiooni ja selle fakultatiivprotokolli ning Euroopa vanglaeeskirjade täieliku järgimise, võttes ennetavaid ja rehabiliteerivaid meetmeid, parandades juurdepääsu tervishoiule ja vaimse tervise teenustele;

Or. en

Muudatusettepanek 502
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21f. nõuab tungivalt, et liikmesriigid tagaksid, et piinamise tõkestamise Euroopa komitee ja riiklikud

ennetusmehhanismid saaksid piiramatult külastada kõiki kinnipidamiskohti ning et nende soovitusi rakendataks täielikult;

Or. en

Muudatusettepanek 503
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21g. kutsub komisjoni üles looma kiirreageerimismehhanismi, et tegeleda tõsiste rikkumistega vanglates kooskõlas liidu kohustusega järgida ELi lepingu artiklis 2 sätestatud väärtusi;

Or. en

Muudatusettepanek 504
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Kodanikuühiskond löögi all	***Kodanikuühiskonnale soodsa keskkonna tagamine***

Or. en

Muudatusettepanek 505
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ja edendama kodanike ja kodanikuühiskonna organisatsioonide kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika kujundamises;	22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ja edendama kodanike ja kodanikuühiskonna organisatsioonide kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika kujundamises; ***tuletab meelde, et ELi lepingu artikli 11 lõike 2 kohaselt peavad liidu institutsioonid pidama kodanikuühiskonna organisatsioonide ja esindusühendustega avatud, läbipaistvat ja struktureeritud dialoogi, ning rõhutab sellega seoses eelkõige, et juurdepääs struktuurifondidele on üldsuse osalemise tagamise eeltingimus;***

Or. en

Muudatusettepanek 506
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ja edendama kodanike ja kodanikuühiskonna organisatsioonide kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika ***kujundamises***;	22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ja edendama kodanike ja kodanikuühiskonna organisatsioonide kaasamist ja tulemuslikku osalemist ***avaliku*** poliitika ***kujundamise protsessis; tuletab siiski meelde, et liikmesriikide demokraatlikud süsteemid on loonud põhiseaduslikud ja õiguslikud mehhanismid, milles määratakse kindlaks üldsuse õigusloomeprotsessis osalemise põhimõtted ja seatakse sellega seoses liidu ametiasutuste pädevuse piirid;***

Or. pl

Muudatusettepanek 507
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ja edendama kodanike ja kodanikuühiskonna organisatsioonide kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika kujundamises;	22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ja edendama kodanike ja kodanikuühiskonna organisatsioonide kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika kujundamises***, sealhulgas põhiõiguste kaitsmise ja edendamisega seotud küsimustes***;

Or. en

Muudatusettepanek 508
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kutsub komisjoni ***ja liikmesriike*** üles tagama ja ***edendama*** kodanike ***ja kodanikuühiskonna*** organisatsioonide ***kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika kujundamises***;	22. kutsub komisjoni üles tagama ***liikmesriikide*** ja ***nende*** kodanike ***suurema kaasamise otsuste tegemisse ning tagama, et valitsusväliste*** organisatsioonide ***rahastamine oleks läbipaistev ja poliitiliselt neutraalne***;

Or. fi

Muudatusettepanek 509
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ja edendama kodanike ***ja kodanikuühiskonna organisatsioonide*** kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika kujundamises;	22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ja edendama kodanike kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika kujundamises ***ilma nn poliitiliste valitsusväliste organisatsioonide mõjuta***;

Or. sk

Muudatusettepanek 510
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ***ja edendama kodanike ja kodanikuühiskonna organisatsioonide kaasamist ja tulemuslikku osalemist poliitika kujundamises***;	22. Kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ***tõhusad konsultatsiooniprotsessid kooskõlas hea valitsemistava standarditega***;

Or. en

Muudatusettepanek 511
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. peab kahetsusväärseks, et komisjon on eiranud üleskutseid säilitada ja tugevdada kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programmi eraldiseisva programmina ja suurendada selle rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus; tuletab meelde, kui tähtis on olnud kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm aluslepingutes, hartas ja kohaldatavates rahvusvahelistes inimõiguste konventsioonides sätestatud õiguste ja väärtuste kaitsmisel ja edendamisel, eelkõige toetades kohalikul, piirkondlikul, riiklikul ja riikidevahelisel tasandil tegutsevaid kodanikuühiskonna organisatsioone ning soodustades kodanikuaktiivsust ja demokraatlikku osalemist, et toetada ja edasi arendada

avatud, õigustel põhinevaid, demokraatlikke, võrdõiguslikke ja kaasavaid ühiskondi; on seisukohal, et uus programm AgoraEU peab pakkuma kaitsemeetmeid, mis kajastavad vähemalt samaväärset ambitsiooni kui kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm;

Or. en

Muudatusettepanek 512
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi, ning looma ELis nende toetamiseks kiirreageerimismehhanismi;	***välja jäetud***

Or. sk

Muudatusettepanek 513
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi, ning ***looma ELis*** nende ***toetamiseks***	23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi, ***tagades nende kaitse selliste ohtude ja rünnakute eest***

kiirreageerimismehhanismi;	***nagu üldsuse osalemise vastased strateegilised hagid, vähendades halduskoormust, pakkudes pikaajalist, prognoositavat, piisavat ja kestlikku struktuuritoetust, eelkõige ELi rahastamist,*** ning ***kaaludes selliste kahjulike õigusaktide läbivaatamist, mis piiravad rahumeelse kogunemise õigust ja seavad*** nende ***töö kahtluse alla; kutsub lisaks komisjoni üles looma ELis*** kiirreageerimismehhanismi***, et toetada ohustatud kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 514
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi, ning looma ELis nende toetamiseks kiirreageerimismehhanismi;	23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi, ning looma ELis nende toetamiseks kiirreageerimismehhanismi; ***väljendab heameelt komisjoni ettepaneku üle võimaldada järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames külmutatud rahaliste vahendite ümberjaotamist kodanikuühiskonna organisatsioonidele ning rõhutab vajadust tagada, et osa selliste vahenditega saab toetada organisatsioone, kes töötavad õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste edendamise nimel liikmesriikides, kus rahalised vahendid on endiselt külmutatud;***

Or. en

Muudatusettepanek 515
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi, ***ning looma*** ELis nende toetamiseks kiirreageerimismehhanismi;	23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi***; nõuab tungivalt***, ***et komisjon jälgiks oma õigusriigi olukorda käsitlevates aruannetes süstemaatiliselt nende organisatsioonide olukorda ja looks*** ELis nende toetamiseks kiirreageerimismehhanismi; ***rõhutab vajadust tagada põhiõigustega tegelevatele kodanikuühiskonna osalejatele piisav sihtotstarbeline ELi rahastamine;***

Or. en

Muudatusettepanek 516
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia ***toetab, kaitseb ja võimestab*** kodanikuühiskonna ***organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi, ning looma ELis nende toetamiseks***	23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia ***tagaks*** kodanikuühiskonna ***organisatsioonide rahastamise läbipaistvuse***;

kiirreageerimismehhanismi;

Or. en

Muudatusettepanek 517
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, ***kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi, ning looma ELis nende toetamiseks kiirreageerimismehhanismi***;	23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, ***tehes seda aluslepingutega sätestatud ulatuses ning austades liikmesriikide suveräänsust ja demokraatlikel valimistel valituks osutunud poliitikasuundi***;

Or. pl

Muudatusettepanek 518
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi***, ning looma ELis nende toetamiseks kiirreageerimismehhanismi***;	23. kutsub komisjoni üles tagama, et tulevane ELi kodanikuühiskonna strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid, kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi;

Or. en

Muudatusettepanek 519
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. ***kutsub komisjoni üles tagama***, et ***tulevane ELi*** kodanikuühiskonna ***strateegia toetab, kaitseb ja võimestab kodanikuühiskonna organisatsioone ja inimõiguste kaitsjaid***, ***kes kaitsevad ja edendavad ELi väärtusi***, ***ning looma ELis nende toetamiseks kiirreageerimismehhanismi***;	23. ***nõuab tungivalt, et komisjon tagaks***, et ***ta ei täida*** kodanikuühiskonna ***rahalise toetamise kaudu oma poliitilist tegevuskava; rõhutab***, ***et Euroopa julgeolekuolukord on muutunud***, ***mis peab kajastuma ka kodanikuühiskonna rahastamise fookuses***;

Or. fi

Muudatusettepanek 520
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. märgib murega kodanikuühiskonna tegutsemisruumi jätkuvat ahenemist mitmes liikmesriigis; tuletab meelde Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti järeldusi, et inimõiguste kaitsjad ja kodanikuühiskonna organisatsioonid seisavad jätkuvalt silmitsi ahistamise, laimukampaaniate ja takistustega juurdepääsul ELi rahastamisele; rõhutab, et põhiõiguste harta artikliga 12 tagatud ühinemisvabadus on demokraatliku ühiskonna nurgakivi; nõuab tungivalt, et komisjon kehtestaks Euroopa kodanikuühiskonna tegutsemisruumi indeksi, et jälgida kodanikuühiskonna jaoks soodsat keskkonda ja selle põhiõiguse kaitset ning anda selle kohta igal aastal aru;

Or. en

Muudatusettepanek 521
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. väljendab sügavat muret selle pärast, et Bulgaaria kodanikelt on võetud võimalus väljendada euro kasutuselevõtu teemalisel rahvahääletusel otse oma demokraatlikku tahet, seda hoolimata pidevast avalikust arutelust ja selgest nõudmisest, mida on väljendanud 604 000 kodanikku, kes allkirjastasid petitsiooni, milles nõutakse rahvahääletust Bulgaaria euroalaga ühinemise edasilükkamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 522
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. peab kahetsusväärseks, et liidu institutsioonid nõuavad üksnes vasakpoolsete kodanikuühiskonna organisatsioonide toetamist, ületades oma pädevusi ja olles ideoloogilistes vaidlustes erapoolikud;

Or. pl

Muudatusettepanek 523
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. väljendab sügavat vastuseisu sellele, et komisjon ja selle asutused rahastavad organisatsioone, kelle ülesanne on mõjutada teiste ELi institutsioonide, sealhulgas Euroopa Parlamendi seisukohti; peab seda vastuvõetamatuks, kutsub komisjoni üles avaldama sellel teemal üksikasjaliku aruande ja teeb ettepaneku, et Euroopa Kontrollikoda teeks selles valdkonnas kontrolle; on seisukohal, et komisjonil ja teistel ELi institutsioonidel ei ole vabadust eraldada rahalisi vahendeid või muud liiki toetust mis tahes ideoloogilistele meetmetele, sealhulgas meetmetele, mille eesmärk on mõjutada ELi institutsioone ja liikmesriike;

Or. pl

Muudatusettepanek 524
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid;	***välja jäetud***

Or. pl

Muudatusettepanek 525
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 526
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 527
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid;	***välja jäetud***

Or. fi

Muudatusettepanek 528

Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid;	24. mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid; ***tuletab meelde, et ELi õigusaktid peavad olema kooskõlas Euroopa ja rahvusvaheliste inimõiguste standarditega, ning kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegelema olukorraga, kus neid ei järgita;***

Or. en

Muudatusettepanek 529
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid;	24. mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid; ***mõistab teravalt hukka asjaolu, et rahumeelse meeleavaldamise õigus on eelkõige kliimaaktivistide ja Palestiina-meelsete meeleavaldajate jaoks üha suuremas ohus;***

Or. en

Muudatusettepanek 530
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. ***mõistab teravalt hukka solidaarsuse jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid***;	24. ***julgustab liikmesriike tagama, et siseriiklike õigusaktidega ei kriminaliseeritaks haavatavatele isikutele antavat humanitaarabi kooskõlas ELi ja rahvusvahelise kohustusega***;

Or. en

Muudatusettepanek 531
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. mõistab teravalt hukka ***solidaarsuse*** jätkuva kriminaliseerimise ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid;	24. mõistab teravalt hukka ***konservatiivsete seisukohtade*** jätkuva ***„***kriminaliseerimise***“*** ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid sellest hoiduksid;

Or. sk

Muudatusettepanek 532
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. mõistab hukka asjaolu, et mitmes liikmesriigis rakendasid ametivõimud ebaproportsionaalseid meetmeid, nagu Palestiinale solidaarsuse näitamise teemaliste avalike kogunemiste ennetav keelamine, põhjendades seda ohuga avalikule korrale ja julgeolekule, ning meeleavaldajate vastu ülemäärase jõu kasutamine ja nende kinnipidamine, samuti Iisraeli ametivõimude õiguspärase kriitika ja antisemitismi ühendamine, mis toob kaasa heidutava mõju; rõhutab, et

mitmel juhul kaevati keelud edasi ja kohtud sekkusid Palestiinaga solidaarsuse näitamise meeleavalduste keelustamise vastu; mõistab kõrgeimal poliitilisel tasandil hukka rahumeelse kogunemise ja sõnavabaduse ebaseadusliku piiramise;

Or. en

Muudatusettepanek 533
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24a. mõistab teravalt hukka liikmesriikide konservatiivsete liikumiste kriminaliseerimise riiklikult rahastatud traditsioonilise meedia poolt, mis toob kaasa vägivaldsed rünnakud konservatiivsete aktivistide ja poliitikute vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 534
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	24b. kordab, et liit rajaneb Euroopa Liidu lepingu artiklis 2 sätestatud väärtustel; rõhutab sellega seoses, et poliitilisel vägivallal ei ole hästitoimivas demokraatlikus ühiskonnas kohta ning et liidu kohustus on kaitsta Euroopa väärtusi ja eluviisi; nõuab seetõttu tungivalt, et nõukogu lisaks Antifa ja

Moslemi Vennaskonna liidu terroriorganisatsioonide loetellu, et lõpetada nende rahastamine ja kahjustav tegevus;

Or. en

Muudatusettepanek 535
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ning hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju;	25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ning hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju; ***taunib asjaolu, et mõned valitsused, näiteks Poola valitsus, keelavad korraldada regulaarseid koosolekuid, lubavad nende tahtlikku häirimist ja korraldavad isegi ise provokatsioone, et neid laiali ajada või avaliku arvamuse silmis negatiivselt esitleda;***

Or. pl

Muudatusettepanek 536
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ***ning*** hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna	25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi

tegutsemisruumi piirav mõju;	piirav mõju ***ning soodustaksid keskkonda, kus kriitika on iga üldist huvi pakkuva teema korral osa konstruktiivsest arutelust; leiab, et ettevõtted peaksid vastutama ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate, rikkumisest teavitajate, aktivistide ja valitsusväliste organisatsioonide vastu suunatud kättemaksu eest;***

Or. en

Muudatusettepanek 537
Jorge Buxadé Villalba, António Tânger Corrêa, Roberto Vannacci, Petra Steger, Nikola Bartůšek, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ning hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju;	25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ning hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju; ***mõistab kõige karmimalt hukka selle, et hiljuti anti armu Antifa liikmetele, kes ründasid 2019. aastal Hispaanias VOXi partei meeleavaldust, millega näidatakse valitsuse heakskiitu opositsioonivastasele vägivallale;***

Or. en

Muudatusettepanek 538
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ning hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju;	25. ***mõistab teravalt hukka nn välisagentide seaduste kasutamise, kuna nende abil lämmatatakse teisitimõtlemist, rünnatakse kodanikuühiskonna organisatsioone ja piiratakse nende tegevust ning avaldatakse heidutavat mõju kodanikuühiskonnale ja inimõiguste kaitsjatele;*** nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ning hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju;
	Or. en

Muudatusettepanek 539
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise ***õigust***, ning hoiduksid ***algatustest***, millel võib olla ***kodanikuühiskonna tegutsemisruumi*** piirav mõju;	25. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise ***põhiõigust***, ning hoiduksid ***selliste meetmete esildamisest või rakendamisest***, millel võib olla ***nn*** piirav mõju ***kodanikuühiskonna tegutsemisruumile, märkides murega, et mõnes liikmesriigis on täheldatud selliseid püüdlusi***;
	Or. en

Muudatusettepanek 540
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. nõuab tungivalt, et komisjon ja	25. nõuab tungivalt, et komisjon ja

liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ***ning hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju;***	liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust;

Or. fi

Muudatusettepanek 541
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. ***nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid***, et ***inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ning hoiduksid algatustest***, ***millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju***;	25. ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama***, et ***rahumeelse kogunemise õigust saab kasutada kooskõlas ELi ja siseriikliku õigusega***, ***säilitades samal ajal avaliku korra ja turvalisuse***;

Or. en

Muudatusettepanek 542
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. märgib murega, et mitu liikmesriiki on kehtestanud ebaproportsionaalsed meetmed, mis hõlmavad ülemäärase jõu kasutamist ja meeleavaldajate kinnipidamist, et takistada inimesi kasutamast oma rahumeelse kogunemise õigust, ning on avalike kogunemised ennetavalt keelustanud ebamäärastel julgeolekukaalutlustel; peab

kahetsusväärseks, et kogunemis-, sõna- ja ühinemisvabaduse piirangud ning ülemäärase jõu kasutamine mõjutavad sageli ebaproportsionaalselt konkreetseid rühmi või põhjuseid;

Or. en

Muudatusettepanek 543
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. rõhutab, et kogunemis- ja ühinemisvabadus on demokraatia olulised osad, nagu on sätestatud põhiõiguste harta artiklis 12; kutsub komisjoni üles süstemaatiliselt jälgima piiranguid või ebaproportsionaalset jõu kasutamist meeleavalduste ajal ning tagama, et kõik piirangud on rangelt vajalikud ja proportsionaalsed;

Or. en

Muudatusettepanek 544
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tugevdama konstruktiivset koostööd kodanikuühiskonna organisatsioonidega ja toetama nende suutlikkust osaleda ELi poliitikas, tagades samal ajal läbipaistvuse ja kohaldatavate reeglite täieliku

järgimise;

Or. en

Muudatusettepanek 545
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25b. nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid, et inimesed saavad kasutada oma rahumeelse kogunemise õigust, ning hoiduksid algatustest, millel võib olla kodanikuühiskonna tegutsemisruumi piirav mõju; nõuab ELi põhiõiguste harta artikli 12 ja Euroopa inimõiguste konventsiooni artikli 11 täielikku järgimist; mõistab hukka ülemäärase jõu kasutamise rahumeelsete meeleavaldajate, ametiühingutegelaste, keskkonnakaitsjate ja meeleavaldusi kajastavate ajakirjanike vastu ning nende jälgimise ja kohtuliku ahistamise; rõhutab, et õiguskaitse roll peab olema kaitsta, mitte hirmutada neid, kes kasutavad oma demokraatlikke õigusi; tuletab meelde, et meeleavaldamise õiguse kaitsmine tähendab demokraatia enda kaitsmist;

Or. en

Muudatusettepanek 546
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	25c. väljendab sügavat muret selle pärast, et kodanikuühiskonna organisatsioonidele ja inimõiguste kaitsjatele seatakse üha uusi õiguslikke piiranguid, neid ei rahastata piisavalt ja suurenenud on nendevastased rünnakud, mis mõjutab ühinemis-, kogunemis- ja väljendusvabadust; märgib murega, et mitmes liikmesriigis, kandidaatriigis ja potentsiaalses kandidaatriigis on kehtestatud ebaproportsionaalsed meetmed, sealhulgas ülemäärase jõu kasutamine ja meeleavaldajate kinnipidamine, et takistada inimestel meeleavaldustel osalemast, ning avalike kogunemiste ennetav keelustamine ebamäärastel julgeolekukaalutlustel; rõhutab, et kohtud on sellised keelud mitmel juhul tühistanud; mõistab teravalt hukka nn välisagentide seaduste kasutamise, kuna nende abil lämmatatakse teisitimõtlemist, ahistatakse kodanikuühiskonna organisatsioone ja piiratakse nende tegevust ning avaldatakse heidutavat mõju kodanikuühiskonnale ja inimõiguste kaitsjatele; peab kahetsusväärseks, et kogunemis-, väljendus- ja ühinemisvabaduse piirangud ning ülemäärase jõu kasutamine on ebaproportsionaalselt suunatud konkreetsete põhjuste või rühmade vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 547
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25d. rõhutab, et rahumeelse kogunemise, ühinemis- ja väljendusvabaduse ning kunsti ja teaduse vabaduse näol on tegemist rahvusvahelise

õigusega kaitstud põhiõigustega ning need on demokraatia seisukohalt hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 548
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25e. väljendab sügavat muret, et kodanikuühiskonna tegutsemisruum aheneb ning üha rohkem esineb kodanikuühiskonna organisatsioonide ja inimõiguste kaitsjate tagakiusamist ELis, eelkõige nende tagakiusamist, kes tegelevad rassismivastase võitluse, kliimaõigluse, LGBTIQ-inimeste õiguste, naiste õiguste ja rändajate toetamisega; märgib, et neid rühmi ähvardavad mitmesugused ohud, sealhulgas õiguslikud ja rahalised piirangud, rahastamise peatamine, laimukampaaniad, hirmutamine ja kriminaliseerimine; mõistab eelkõige hukka kliimaaktivismi kasvava mahasurumise mitmes liikmesriigis, sealhulgas terrorismi- ja organiseeritud kuritegevuse vastaste seaduste kuritarvitamise abil ning seeläbi, et rahumeelseid kliimaaktiviste loetakse kuritegelikesse organisatsioonidesse kuuluvaks; kutsub liikmesriike üles hoiduma nende aktivistide suhtes ebaproportsionaalsete õiguslike meetmete võtmisest; nõuab tungivalt, et komisjon jälgiks õigusriigi olukorda käsitlevates aruannetes süstemaatiliselt nende organisatsioonide olukorda ning suurendaks sihtotstarbelist ELi rahastamist nendele kodanikuühiskonna osalejatele, kes tegelevad rassismivastase

võitluse ja muude põhiõigustega;

Or. en

Muudatusettepanek 549
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25f. kutsub komisjoni üles tugevdama kodanikuühiskonna organisatsioonide ja inimõiguste kaitsjate kaitset, võttes kasutusele varajase hoiatamise mehhanismid, suurendades rahastamise läbipaistvust kõigi ELi läbipaistvusregistri kohaldamisalasse kuuluvate osalejate jaoks ning suurendades rahastamist kodanikuühiskonna organisatsioonide toetamiseks, et võimaldada neil tegutseda vabalt ja sõltumatult;

Or. en

Muudatusettepanek 550
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25g. nõuab tungivalt, et liikmesriigid looksid kodanikuühiskonna organisatsioonidele ja inimõiguste kaitsjatele soodsa keskkonna, võtaksid vastu vaigistuskaebuste vastase direktiivi ja rakendaksid komisjoni soovitust (EL) 2022/758, et kaitsta kodanikuühiskonna organisatsioone õiguslike meetmetega ahistamise eest; nõuab, et riiklikele järelevalveasutustele oleks tagatud suurem sõltumatus koos

	piisavate vahendite ja kaitsemeetmetega poliitilise sekkumise vastu; ergutab toetama kodanikuühiskonna organisatsioone haridusalgatuste väljatöötamisel ja levitamisel, et tagada lai haare ja juurdepääsetavus;

Or. en

Muudatusettepanek 551
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Süsteemne rassism ja diskrimineerimine	***Võrdväärsus, kaasamine ja diskrimineerimiskeeld***

Or. en

Muudatusettepanek 552
Nadine Morano

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 553
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine;	***välja jäetud***

Or. fi

Muudatusettepanek 554
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine;	26. ***tuletab meelde, et ELi aluslepingutes ja hartas on sätestatud, et ELil on õigus ja kohustus diskrimineerimise vastu võidelda ja edendada kõigi võrdset kohtlemist; kutsub komisjoni üles tegelema ELi diskrimineerimisvastase raamistiku lünkadega ning nõuab tungivalt, et liikmesriigid rakendaksid täielikult ja nõuetekohaselt ELi diskrimineerimisvastaseid õigusakte;*** kordab oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine ***ja nõuab tungivalt, et liikmesriigid jõuaksid võimalikult kiiresti kompromisskokkuleppele***;

Or. en

Muudatusettepanek 555
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab oma üleskutset lõpetada	26. ***väljendab heameelt komisjoni***

horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine;	***otsuse üle tühistada kavandatava horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi tagasivõtmine; kordab oma üleskutset lõpetada viivitamata nõukogus direktiivi üle peetavate arutelude blokeerimine, et saavutada kõigi inimeste harmoneeritud kaitse ELis;***

Or. en

Muudatusettepanek 556
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine;	26. kordab oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine***, et tagada ulatuslik kaitse diskrimineerimise eest väljaspool tööturgu***; ***rõhutab, et võrdsus seaduse ees on Euroopa sotsiaalse mudeli nurgakivi.***

Or. en

Muudatusettepanek 557
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine***;***	26. kordab oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine ***ning kutsub nõukogu ja komisjoni üles kavandama edasisi samme, et tagada igakülgne kaitse diskrimineerimise eest igasugustel põhjustel ja kõigis eluvaldkondades.***

Or. en

Muudatusettepanek 558
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. kordab ***oma üleskutset lõpetada horisontaalse diskrimineerimisvastase direktiivi blokeerimine***;	26. kordab***, et kõik kodanikud on seaduse ees võrdsed***;

Or. en

Muudatusettepanek 559
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26a. tunnistab ELis esinevat struktuurset rassismi stereotüüpide tõttu, mida toetavad diskursused, mis diskrimineerivad rahvusvähemusi nende kõigis eluvaldkondades, ning mõistab selle hukka; on mures rassismi ja ksenofoobia individuaalsete, struktuursete ja institutsiooniliste vormide pärast ELis ning araablaste, mustanahaliste eurooplaste, Aasia päritolu inimeste, juutide, moslemite ja romade kasvava diskrimineerimise pärast; nõuab tungivalt, et liikmesriigid kaotaksid diskrimineerivad institutsioonilised tavad, poliitikameetmed ja seadused;

Or. en

Muudatusettepanek 560
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub komisjoni üles esitama kõrgete sihtidega strateegiaid võrdõiguslikkuse ja rassismivastasuse edendamiseks;	***välja jäetud***

Or. fi

Muudatusettepanek 561
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub komisjoni üles esitama kõrgete sihtidega strateegiaid võrdõiguslikkuse ja rassismivastasuse edendamiseks;	27. kutsub komisjoni üles esitama eelseisvatel aastatel kõrgete sihtidega uusi strateegiaid võrdõiguslikkuse ja rassismivastasuse edendamiseks; ***rõhutab vajadust tagada terviklik ja kooskõlastatud lähenemisviis kõigile olemasolevatele ja tulevastele strateegiatele, raamistikele ja tegevuskavadele, sealhulgas ELi puuetega inimeste strateegiale aastateks 2021–2030, romade võrdõiguslikkust, kaasamist ja osalemist käsitlevale ELi strateegilisele raamistikule, ohvrite õigusi käsitlevale ELi strateegiale, LGBTIQ-inimeste strateegiale, et maksimeerida koostoimet ja tagada nende rakendamise sidusus;***

Or. en

Muudatusettepanek 562
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub komisjoni üles esitama kõrgete sihtidega strateegiaid võrdõiguslikkuse ja rassismivastasuse edendamiseks;	27. kutsub komisjoni üles esitama kõrgete sihtidega strateegiaid võrdõiguslikkuse ja rassismivastasuse edendamiseks***, mis hõlmavad ka Euroopa Parlamendi soovitusi; väljendab sügavat muret selle pärast, et ELi rassismivastane tegevuskava aegub 2025. aasta lõpus ja et komisjoni 2026. aasta tööprogramm ei sisalda uut ELi rassismivastast strateegiat;***

Or. en

Muudatusettepanek 563
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub komisjoni üles ***esitama kõrgete sihtidega strateegiaid võrdõiguslikkuse*** ja ***rassismivastasuse edendamiseks***;	27. kutsub komisjoni üles ***vaatama läbi oma olemasolevad strateegiad ja tegevuskavad ning vajaduse korral ja kooskõlas oma pädevustega neid ajakohastama, et käsitleda diskrimineerimist terviklikult kõikidel alustel*** ja ***igas eluvaldkonnas***;

Or. en

Muudatusettepanek 564
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub komisjoni üles ***esitama kõrgete sihtidega strateegiaid võrdõiguslikkuse*** ja ***rassismivastasuse edendamiseks***;	27. kutsub komisjoni üles ***järgima oma strateegiates võrdsust*** ja ***mitte eelistama ühtegi konkreetset poliitilist tegevuskava***;

Or. en

Muudatusettepanek 565
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. kutsub komisjoni üles ***esitama kõrgete sihtidega strateegiaid võrdõiguslikkuse ja rassismivastasuse edendamiseks***;	27. kutsub komisjoni üles ***tegelema kõigepealt kodanike elatustaseme langusega ja alles seejärel polariseerivate teemadega***;

Or. sk

Muudatusettepanek 566
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. peab kahetsusväärseks, et paljud liikmesriigid ei ole veel vastu võtnud riiklikke rassismivastaseid strateegiaid ega tegevuskavasid; kutsub kõiki liikmesriike üles võtma vastu ja täielikult rakendama riiklikke rassismivastaseid tegevuskavasid või strateegiaid, millel on selged eesmärgid, tähtajad ja eelarved; kutsub komisjoni üles kehtestama koostöös kodanikuühiskonnaga siduvad miinimumstandardid ja korrapärased järelevalvemehhanismid;

Or. en

Muudatusettepanek 567
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. kutsub komisjoni üles hoolikalt jälgima, kuidas liikmesriigid rakendavad Euroopa Kohtu ja Euroopa Inimõiguste Kohtu otsuseid, pöörates erilist tähelepanu otsustele, mis käsitlevad mittediskrimineerimist, soolist võrdõiguslikkust ja vähemuste õigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 568
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27b. kutsub komisjoni üles kiiresti hindama Ungari kohaliku identiteedi kaitse seaduse vastavust ELi õigusele, eelkõige rassilise võrdõiguslikkuse direktiivile ja põhiõiguste hartale; kutsub komisjoni üles võtma rikkumiste tuvastamise korral kõik vajalikud meetmed, sealhulgas algatama rikkumismenetlusi; kutsub liikmesriike üles tagama, et kohalik eluaseme- ja elukohapoliitika oleks täielikult kooskõlas võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise põhimõtetega ega põhjustaks etnilist või sotsiaalmajanduslikku segregatsiooni;

Or. en

Muudatusettepanek 569
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27c. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama võrdõiguslikkusele keskenduvatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele kestliku, paindliku ja kättesaadava rahastamise, sealhulgas toetuse strateegilistele kohtuvaidlustele ja huvide kaitsmisele; rõhutab, et see peaks hõlmama sihtotstarbelisi rahastamispakette programmi „AgoraEU“ alla kuuluva kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programmi (CERV+) raames, vältides samal ajal kodanikuühiskonna organisatsioonide väljajätmist laiematest rakendamisrollidest ja sektoritest; rõhutab, et juurdepääs ELi rahalistele vahenditele peaks sõltuma põhiõiguste ja diskrimineerimisvastaste standardite täielikust järgimisest, ning nõuab vahendite läbipaistvat eraldamist, et tagada pikaajaline toetus inimõigustele ja võrdõiguslikkusele keskenduvatele kodanikuühiskonna organisatsioonidele;

Or. en

Muudatusettepanek 570
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27d. kutsub komisjoni üles muutma

rassismivastase võitluse ELi rände- ja varjupaigapoliitika juhtpõhimõtteks, keelustama rassilise profileerimise ja diskrimineerivad piiritavad ning eraldama märkimisväärseid vahendeid kaasamisel ja õigustel põhinevatele algatustele;

Or. en

Muudatusettepanek 571
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27e. kutsub liikmesriike üles keelustama õiguskaitses etnilise ja rassilise profiilianalüüsi, looma sõltumatu järelevalve, vastutuse ja kaebuste esitamise mehhanismid; kutsub ELi ja liikmesriike üles toetama kogukonnapõhiseid ohutus-, ennetus- ja hooldusalgatusi;

Or. en

Muudatusettepanek 572
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27f. kutsub komisjoni üles tagama, et ELi tehisintellektimääruse rakendamine hoiaks ära algoritmilise diskrimineerimise; nõuab tungivalt siduvate inimõiguste ja võrdõiguslikkuse mõjuhinnangute kehtestamist rände, politseitöö ja sotsiaalkaitse valdkonnas kasutatavate tehisintellekti süsteemide

jaoks;

Or. en

Muudatusettepanek 573
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27g. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegelema keskkonnaalase rassismiga ning rassistatud kogukondade ebaproportsionaalse kokkupuutega saaste, keskkonnaseisundi halvenemise ja kliimariskidega;

Or. en

Muudatusettepanek 574
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27h. kutsub liikmesriike üles täielikult rakendama direktiivi 2024/1500 ja direktiivi 2024/1499, millega kehtestatakse võrdõigusasutustele miinimumnõuded; nõuab tungivalt konkreetseid meetmeid, et tagada võrdõigusasutuste sõltumatus ja nende tõhusus võrdõiguslikkuse edendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 575
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. ***kutsub komisjoni*** ja ***liikmesriike üles tõrjuma ksenofoobiat, rassismi***, ***misogüüniat, homofoobiat, transfoobiat ja muid eelarvamusi ning sallimatust***, ***diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist***;	28. ***tuletab meelde, et liikmesriigid on soolise võrdõiguslikkuse ja vähemuste õiguste kaitsmisel maailmas absoluutsed eestvedajad; rõhutab***, ***et ülekaalukalt suurim oht vähemuste õigustele Euroopas on rändajad***, ***kelle kultuuritaju on täielikult vastuolus Euroopa väärtustega***;

Or. fi

Muudatusettepanek 576
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tõrjuma ksenofoobiat, rassismi, misogüüniat, ***homofoobiat, transfoobiat*** ja muid eelarvamusi ning sallimatust, diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist;	28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tõrjuma ***antisemitismi,*** ksenofoobiat, rassismi, misogüüniat, ***vihkamist seksuaalvähemuste vastu*** ja muid eelarvamusi ning sallimatust, diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist;

Or. en

Muudatusettepanek 577
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***tõrjuma ksenofoobiat, rassismi, misogüüniat, homofoobiat, transfoobiat ja muid eelarvamusi ning sallimatust,***	28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***võitlema ELi kodanike elatustaseme languse ja liidu konkurentsivõime vähenemise vastu***;

diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist;

Or. sk

Muudatusettepanek 578
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***tõrjuma ksenofoobiat***, rassismi, ***misogüüniat***, ***homofoobiat***, ***transfoobiat*** ja ***muid eelarvamusi ning sallimatust, diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist***;	28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***võitlema ksenofoobia***, rassismi, ***misogüünia***, ***misandria ja muude eelarvamuste, sallimatuse***, ***diskrimineerimise*** ja ***vihkamise vormide, sealhulgas teistsugusest maailmavaatest või usulisest kuuluvusest tingitud vihkamise vastu***;

Or. en

Muudatusettepanek 579
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***tõrjuma ksenofoobiat, rassismi, misogüüniat, homofoobiat***, ***transfoobiat ja muid eelarvamusi ning sallimatust***, ***diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist***;	28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***võtma tõhusaid meetmeid mis tahes eelarvamuste***, ***sallimatuse***, ***diskrimineerimise või vaenukuritegude vastu***;

Or. en

Muudatusettepanek 580

Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***tõrjuma ksenofoobiat, rassismi, misogüüniat, homofoobiat, transfoobiat ja muid eelarvamusi*** ning ***sallimatust***, ***diskrimineerimist*** ja kaitsetute inimeste ***vaenamist***;	28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ***võitlema igasuguste eelarvamuste*** ning ***sallimatuse***, ***diskrimineerimise*** ja kaitsetute inimeste ***vaenamisega***;

Or. en

Muudatusettepanek 581
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tõrjuma ksenofoobiat, rassismi, misogüüniat, homofoobiat, transfoobiat ja muid eelarvamusi ning sallimatust, diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist;	28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tõrjuma ksenofoobiat, rassismi, misogüüniat, homofoobiat, transfoobiat ja muid eelarvamusi ning sallimatust, diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist ***terviklikult***;

Or. en

Muudatusettepanek 582
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tõrjuma ksenofoobiat, rassismi, misogüüniat, homofoobiat, transfoobiat ja	28. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tõrjuma ksenofoobiat, ***kristlastevastast viha,*** rassismi, misogüüniat, homofoobiat,

muid eelarvamusi ning sallimatust, diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist;	transfoobiat ja muid eelarvamusi ning sallimatust, diskrimineerimist ja kaitsetute inimeste vaenamist;

Or. pl

Muudatusettepanek 583
Alice Teodorescu Måwe, Céline Imart, Ondřej Kolář, François-Xavier Bellamy, Henrik Dahl, Miriam Lexmann, Sander Smit, Hildegard Bentele

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. mõistab kõige karmimalt hukka antisemitismi eskaleerumise Euroopa Liidus pärast Hamasi 7. oktoobri 2023. aasta terrorirünnakuid ning juhib tähelepanu antisionismi varjus toime pandavate antisemiitlike tegude sagenemisele, nagu rünnakud juudi rahva ja juudi pühakodade ja haridusasutuste vastu, juudi üliõpilaste ahistamine ülikoolilinnakutes, holokausti mälestusmärkide rüvetamine ja üleskutsed intifada ülemaailmseks muutmiseks, mida tehakse nn Palestiina-meelsetel kogunemistel, mida rahastavad terrorirühmitustega seotud organisatsioonid, näiteks Samidoun; nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid kiirendaksid antisemitismi vastu võitlemise ELi strateegia rakendamist ja tugevdaksid riiklikke ohutussüsteeme, et tagada Euroopa juudi kodanike julgeolek;

Or. en

Muudatusettepanek 584
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. võtab murega teadmiseks Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti (FRA) järeldused, mis näitavad antisemitismi märkimisväärset kasvu kogu liidus, sealhulgas internetis, avalikes kohtades ja kohalikes kogukondades; rõhutab, et paljud juudid teatavad takistustest oma identiteedi avalikul väljendamisel ja seisavad jätkuvalt silmitsi ohutusprobleemidega; rõhutab, et antisemiitlikud vahejuhtumid kipuvad geopoliitiliste pingete ajal sagenema; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tugevdama ennetus-, aruandlus- ja ohvriabimehhanisme, et tagada ELi ja siseriikliku õiguse täielik jõustamine ning tõhustada vajaduse korral haridus-, teadlikkuse suurendamise ja turvameetmeid;

Or. en

Muudatusettepanek 585
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. mõistab kõige karmimalt hukka antisemitismi leviku Euroopa Liidus; hoiatab antisemiitlike tegude sagenemise eest, nagu rünnakud juutide ja mittejuutide vastu ning pühakodade ja haridusasutuste vastu, üliõpilaste ahistamine ja holokausti mälestusmärkide rüvetamine; nõuab tungivalt, et komisjon ja liikmesriigid kiirendaksid antisemitismi vastu võitlemise ELi strateegia rakendamist ja tugevdaksid riiklikke ohutussüsteeme, et tagada Euroopa juudi

kodanike julgeolek;

Or. en

Muudatusettepanek 586
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 587
Milan Uhrík

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 588
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud;	29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud; ***kutsub liikmesriike üles tagama, et riiklikke põhiseaduslikke ja õigusraamistikke ei saaks kuritarvitada ELi õiguse ülimuslikkuse õõnestamiseks ega vähemuste häbimärgistamiseks „rahvusliku identiteedi“ ettekäändel; mõistab teravalt hukka nn lastekaitseseaduse jätkuva kohaldamise Ungaris, mis kujutab endast otsest diskrimineerimist, mis on vastuolus harta artiklitega 7, 11, 21 ja 24;***

Or. en

Muudatusettepanek 589
Petar Volgin

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid***, eelkõige Ungari ja Slovakkia,*** vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ***ja vikerkaareperesid*** diskrimineerivad seadused ***ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning***	29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi diskrimineerivad seadused;

keelustaksid ümberpööramistoimingud;

Or. en

Muudatusettepanek 590
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid***, eelkõige Ungari ja Slovakkia,*** vaataksid läbi ***LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad*** seadused ***ning hoiduksid esitamast algatusi***, mis ***võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud***;	29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid vaataksid läbi seadused, mis ***diskrimineerivad ebaõiglaselt kõiki kodanikke***;

Or. en

Muudatusettepanek 591
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud;	29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud; ***nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ümberpööramistoimingute keelustamist Euroopa Liidus puudutava Euroopa***

kodanikualgatuse järelmeetmena õigusakti ettepaneku ümberpööramistoimingute keelustamise kohta ELi poolt kõigis liikmesriikides;

Or. en

Muudatusettepanek 592
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. ***nõuab tungivalt, et liikmesriigid***, eelkõige ***Ungari*** ja ***Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi*** ja ***vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud***;	29. ***kutsub liikmesriike***, eelkõige ***Ungarit*** ja ***Slovakkiat üles austama kogunemisvabadust*** ja ***tagama oma õigusaktides vähemuste põhiõigused***;

Or. fi

Muudatusettepanek 593
Erik Kaliňák

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. ***nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige*** Ungari ja Slovakkia***, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud***;	29. ***austab täielikult liikmesriikide, näiteks*** Ungari ja Slovakkia ***õigust võtta oma pädevuse piires vastu õigusakte, mida nad peavad vajalikuks***;

Or. sk

Muudatusettepanek 594
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et ***liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata***, ***sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud***;	29. nõuab tungivalt, et ***kõik liikmesriigid järgiksid Euroopa Liidu Kohtu praegust kohtupraktikat***, ***eelkõige seoses põhiõiguste küsimustes tehtud kohtuotsustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 595
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ***ja vikerkaareperesid*** diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata***, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud***;	29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid, eelkõige Ungari ja Slovakkia, vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata;

Or. pl

Muudatusettepanek 596
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid***, eelkõige Ungari ja Slovakkia,*** vaataksid läbi LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud;	29. nõuab tungivalt, et liikmesriigid vaataksid läbi ***kõik*** LGBTIQ+-inimesi ja vikerkaareperesid diskrimineerivad seadused ***või poliitikameetmed*** ning hoiduksid esitamast algatusi, mis võivad LGBTIQ+-inimeste õigusi piirata, sealhulgas nn LGBTI-vastaseid propagandaseadusi, ning keelustaksid ümberpööramistoimingud;

Or. en

Muudatusettepanek 597
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegelema romade ja puuetega inimeste diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutuse probleemiga;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 598
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub komisjoni ja liikmesriike	30. kutsub komisjoni ja liikmesriike

üles tegelema romade ***ja puuetega inimeste*** diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutuse probleemiga;	üles tegelema romade diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutuse probleemiga; ***nõuab tungivalt, et liikmesriigid rakendaksid Euroopa Inimõiguste Kohtu otsuseid romade õiguste kohta ja et komisjon teostaks selle üle järelevalvet;***

Or. en

Muudatusettepanek 599
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegelema romade ja puuetega inimeste diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutuse probleemiga;	30. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegelema ***haavatavate rühmade, sealhulgas*** romade ja puuetega inimeste diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutuse probleemiga;

Or. en

Muudatusettepanek 600
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. kutsub ***komisjoni ja*** liikmesriike üles tegelema romade ja puuetega inimeste diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutuse probleemiga;	30. kutsub liikmesriike üles tegelema romade ja puuetega inimeste diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutuse probleemiga;

Or. fi

Muudatusettepanek 601
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. väljendab muret terrorismivastase võitluse poliitika pärast, mis on kaasa toonud teatavate rühmade, sealhulgas erineva nahavärviga inimeste kogukondade, moslemikogukondade, rassismivastaste liikumiste, aktivistide ja organisatsioonide diskrimineerimise ja nende vastase vaenulikkuse; mõistab hukka asjaolu, et sellise poliitika mõju hõlmab poliitilise, usulise ja muu diskursuse õigusvastaseks muutmist ja mõnel juhul kriminaliseerimist või kriminaliseerimise katset, diskrimineerivaid õiguslikke ja õiguskaitsetavasid, sealhulgas rassilist ja usulist profileerimist, kodanikuühiskonna tegutsemisruumi ahenemist ja kodanikuühiskonna poliitiliste vaadete enesetsensuuri ning avatud ja vaba poliitilise arutelu pidurdamist; kutsub liikmesriike üles hoiduma sellistest tavadest või võtmast vastu poliitikameetmeid ja õigusakte, mis võivad neile kogukondadele eelnimetatud tagajärgi kaasa tuua;

Or. en

Muudatusettepanek 602
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. mõistab hukka igasuguse puuetega inimeste vastu suunatud vägivalla ja nende survestamise, eelkõige

sundsteriliseerimise, mis kujutab endast inimväärikuse ja kehalise puutumatuse rasket rikkumist; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kriminaliseerima sundsteriliseerimise ilma puudel või õigus- ja teovõimel põhinevate eranditeta ning pakkuma ohvritele hüvitist; nõuab ELi võrdõiguslikkuse ja intersektsionaalsuse tegevuskava; nõuab tungivalt riiklike viipekeelte tunnustamist osana ELi keelelisest mitmekesisusest ning nende kaasamist haridusse, avalikku haldusse ja meediasse.

Or. en

Muudatusettepanek 603
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. kutsub ELi ja liikmesriike üles järgima puuetega inimeste õiguste konventsiooni soovitusi, et lõpetada kõigi puuetega inimeste diskrimineerimine ning tagada neile põhiõiguste võrdne kasutamine ja täielik osalemine ühiskonna kõigis valdkondades[1a]; kordab oma üleskutset ELile ja liikmesriikidele, kes ei ole fakultatiivprotokolli veel ratifitseerinud, teha seda viivitamata;
	1a https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CRPD%2FC%2FEUR%2FCO%2F2-3&Lang=en

Or. en

Muudatusettepanek 604

Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tegelema romade diskrimineerimise ja sotsiaalse tõrjutusega ning tagama romade võrdõiguslikkust, kaasamist ja osalemist käsitleva ELi strateegilise raamistiku tõhusa rakendamise;

Or. en

Muudatusettepanek 605
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30b. nõuab ELi puuetega inimeste platvormi kui puuetega inimeste organisatsioonidega peetava poliitilise dialoogi alalise osalusmehhanismi tugevdamist; nõuab, et komisjon säilitaks ELi puuetega inimeste õiguste strateegia (2021–2030) läbipaistva järelevalveraamistiku koos iga-aastase avaliku aruandluse ja kodanikuühiskonna sisulise kaasamisega[1]. Komitee rõhutab, et ELi institutsioonid peavad näitama eeskuju, tagades juurdepääsetavuse, kaasava värbamise ja puuetega töötajate arvu märkimisväärse suurendamise ELi administratsioonis.

Or. en

Muudatusettepanek 606
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30c. toetab puuetega inimeste tegevuskava vastuvõtmist ELi välistegevuses, millega tagataks, et puuetega inimeste õigused integreeritakse täielikult ELi arengu- ja humanitaarprogrammidesse kooskõlas puuetega inimeste õiguste konventsiooni artikliga 32; nõuab sihtotstarbelisi eelarveridu puuetega inimesi kaasavaks humanitaarabiks, ülesehituseks ja kliimamuutustega kohanemiseks; nõuab tungivalt, et EL edendaks puuetega inimeste ja neid esindavate organisatsioonide osalemist rahvusvahelistel foorumitel, sealhulgas ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni osaliste konverentsidel ja ülemaailmsel puuetega inimeste tippkohtumisel, et seada liit puuetega inimesi kaasavas poliitikas ülemaailmseks liidriks;

Or. en

Muudatusettepanek 607
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30c. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles võitlema puuetega inimeste diskrimineerimise vastu ning edendama vastavalt oma pädevusele nende täielikku kaasamist ja osalemist ühiskonnas kooskõlas puuetega inimeste õiguste

strateegiaga aastateks 2021–2030;

Or. en

Muudatusettepanek 608
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ohtu sattunud keskkonnaalased, sotsiaalsed ja majanduslikud õigused	***Sotsiaalsete ja majanduslike õiguste kaitsmine ning keskkonnamõjudega tegelemine***

Or. en

Muudatusettepanek 609
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ohtu sattunud ***keskkonnaalased,*** sotsiaalsed ja majanduslikud õigused	Ohtu sattunud sotsiaalsed ja majanduslikud õigused

Or. en

Muudatusettepanek 610
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	kutsub komisjoni üles esitama hindamisaruande Euroopa Prokuratuuri

volituste võimaliku laiendamise ja üksikasjade kohta, nagu on sätestatud ELi toimimise lepingu artiklis 86, et hõlmata rasked keskkonnakuriteod, mis kahjustavad liidu huve või mõjutavad ELi keskkonnakaitsega seotud poliitika järjepidevat kohaldamist;

Or. en

Muudatusettepanek 611
Tomáš Zdechovský

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. kutsub komisjoni ***ja liikmesriike*** üles tagama ***kõigile piisava elatustaseme*** ja ***tervisliku keskkonna***, sealhulgas ***juurdepääsu*** eluasemele, kvaliteetsele haridusele, sotsiaalkindlustusele ja tervishoiule;	31. kutsub komisjoni üles tagama***, et ELi vahendeid, mis on ette nähtud sotsiaalse kaasatuse edendamiseks*** ja ***elatustaseme parandamiseks***, sealhulgas ***juurdepääsuks*** eluasemele, kvaliteetsele haridusele, sotsiaalkindlustusele ja tervishoiule***, kasutatakse tõhusalt, läbipaistvalt ja üksnes ebasoodsas olukorras olevate ja tõrjutud rühmade, sealhulgas etniliste vähemuste hüvanguks; rõhutab, et hiljutised selliste vahendite väärkasutamise juhtumid, eelkõige Slovakkias, on tõsiselt kahjustanud ELi programmide usaldusväärsust; nõuab tungivalt, et komisjon tugevdaks järelevalvet, auditeerimist ja kogukonna otsest kaasamist, tagamaks, et iga euro jõuab ettenähtud toetusesaajateni ja aitab kaasa nende elutingimuste tegelikule parandamisele;***

Or. en

Muudatusettepanek 612
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama kõigile piisava elatustaseme ja tervisliku keskkonna, sealhulgas juurdepääsu eluasemele, kvaliteetsele haridusele, sotsiaalkindlustusele ja tervishoiule;	31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama kõigile piisava elatustaseme ja tervisliku keskkonna, sealhulgas juurdepääsu eluasemele, kvaliteetsele haridusele, sotsiaalkindlustusele ja tervishoiule; ***kutsub liikmesriike üles tagama Euroopa sotsiaalõiguste samba ja Euroopa sotsiaalharta järgimise ning kutsub komisjoni üles seda tähelepanelikult jälgima ja võtma meetmeid nõuete rikkumise olukordade lahendamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 613
Ewa Zajączkowska-Hernik

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ***kõigile piisava elatustaseme*** ja ***tervisliku keskkonna***, ***sealhulgas juurdepääsu eluasemele***, ***kvaliteetsele haridusele***, ***sotsiaalkindlustusele*** ja ***tervishoiule***;	31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama***, et igaühel oleks õiglane võimalus saavutada võimalikult kõrge elatustase, kasutades selleks suurimat võimalikku majanduslikku vabadust*** ja ***muid kodanikuvabadusi***, ***madalaid makse, lihtsaid reegleid***, ***mis on kõigile arusaadavad***, ***vähendades bürokraatiat ning toetades ettevõtlust*** ja ***ühiskondade omavalitsust***;

Or. en

Muudatusettepanek 614
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. ***kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama kõigile piisava elatustaseme ja tervisliku keskkonna***, ***sealhulgas juurdepääsu eluasemele***, ***kvaliteetsele haridusele***, ***sotsiaalkindlustusele*** ja ***tervishoiule***;	31. ***rõhutab***, ***et eluasemepoliitika***, ***haridus***, ***sotsiaalkindlustus*** ja ***tervishoid kuuluvad liikmesriikide pädevusse***;

Or. fi

Muudatusettepanek 615
Lukas Mandl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama kõigile piisava elatustaseme ja tervisliku keskkonna, sealhulgas juurdepääsu eluasemele, kvaliteetsele haridusele, sotsiaalkindlustusele ja tervishoiule;	31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ***oma vastava pädevuse piires*** kõigile piisava elatustaseme ja tervisliku keskkonna, sealhulgas juurdepääsu eluasemele, kvaliteetsele haridusele, sotsiaalkindlustusele ja tervishoiule;

Or. en

Muudatusettepanek 616
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama ***kõigile piisava elatustaseme ja tervisliku keskkonna, sealhulgas juurdepääsu eluasemele, kvaliteetsele haridusele, sotsiaalkindlustusele ja tervishoiule***;	31. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles tagama***, et ELis rakendataks ettevõtlusvabadust ja õigust mitte olla liigse ülereguleerimise tõttu piiratud***;

Or. en

Muudatusettepanek 617
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. toetab kindlalt ELi strateegia loomist üleminekuks institutsioonidelt kogukonna kaasamisele, et kaotada järk-järgult institutsionaalne hooldus ja tagada iseseisev elu kooskõlas puuetega inimeste õiguste konventsiooni artikliga 19; nõuab tungivalt, et komisjon looks juurdepääsetavate ja taskukohaste eluasemete fondi, tagades, et tulevases ELi elamumajanduse tegevuskavas seatakse esikohale juurdepääsetavus, taskukohasus ja energiatõhusus; rõhutab, et ligipääsetav eluase ja isiklik abi on puuetega inimeste väärikuse ja autonoomia jaoks väga olulised.

Or. en

Muudatusettepanek 618
Krzysztof Śmiszek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. rõhutab, et demokraatlike standardite ja põhiõiguste jätkuv õõnestamine Ungaris ning hiljutine tagasilangus Slovakkias ohustavad liidu usaldusväärsust väärtuste ühendusena; nõuab, et loodaks alaline demokraatia, õigusriigi ja põhiõiguste mehhanism, mis

ühendaks kõik olemasolevad vahendid, sealhulgas ELi lepingu artikli 7 kohase menetluse, õigusriigi olukorda käsitleva aruande ja tingimuslikkuse määruse, ühtseks ja jõustatavaks raamistikuks, mis hõlmab pideva rikkumise korral automaatseid käivitajaid ja sanktsioone;

Or. en

Muudatusettepanek 619
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. kutsub Euroopa Nõukogu ja selle liikmesriike üles võtma vastu Euroopa inimõiguste konventsiooni protokolli, mis hõlmab õigust puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale; rõhutab, kui oluline on tagada õiguskaitse kättesaadavus, läbipaistvus ja osalemine keskkonnaküsimustes, nagu kinnitas Euroopa Inimõiguste Kohus oma 2024. aasta kohtupraktikas kohtuasjas KlimaSeniorinnen vs. Šveits (53600/20);

Or. en

Muudatusettepanek 620
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. väljendab muret selle pärast, et eluaset käsitletakse pigem kauba kui inimõiguse ja sotsiaalse hüvena; nõuab, et suurendataks juurdepääsu

sotsiaaleluruumidele ja taskukohastele eluasemetele ning võetaks vastu pikaajalised õigustel põhinevad eluasemestrateegiad, mis keskenduvad ka kodutuse ennetamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 621
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. palub komisjonil uurida, mida oleks vaja teha Euroopa Liidu ühinemiseks Euroopa sotsiaalhartaga, ning esitada selle eesmärgi saavutamise ajakava kohta ettepanek;

Or. en

Muudatusettepanek 622
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31b. tuletab meelde, et vaesus kujutab endast inimväärikuse rikkumist ja põhiõiguste eitamist, nagu on sätestatud põhiõiguste hartas ja ELi toimimise lepingu artiklis 9; rõhutab, et võitlus vaesuse vastu peab seetõttu olema Euroopa Liidu ja kõigi liikmesriikide keskne ja siduv prioriteet; nõuab vaesuse kaotamise eesmärkide integreerimist kõikidesse ELi majandus-, sotsiaal- ja keskkonnapoliitika valdkondadesse

süvalaiendamise lähenemisviisi kaudu, mis on kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba ja ÜRO kestliku arengu eesmärkidega (kestliku arengu eesmärk nr 1); nõuab tungivalt, et komisjon sätestaks vaesuse kaotamise horisontaalse eesmärgina järgmises ELi strateegilises tsüklis ning kehtestaks Euroopa poolaasta raames selged juhtimis- ja järelevalvemehhanismid.

Or. en

Muudatusettepanek 623
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31b. rõhutab, et keskkonnakahjustustel ja mõnede avaliku sektori asutuste suutmatusel anda teavet tõsiste keskkonnaohtude kohta, millega üksikisikud kokku puutuvad, võivad olla üksikisikutele tõsised kahjulikud tagajärjed; nõuab, et harta artiklis 37 sätestatud kõrgetasemelise keskkonnakaitse ja keskkonna kvaliteedi parandamise meetmed integreeritaks liidu poliitikasse; nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid võtaksid viivitamata meetmeid kliimamuutuste vastu võitlemiseks ja saavutaksid ELis 2050. aastaks netonullheite; kutsub komisjoni üles laiendama Euroopa Prokuratuuri volitusi, et need hõlmaksid keskkonnakuritegusid;

Or. en

Muudatusettepanek 624
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31b. rõhutab Århusi konventsiooni preambulit, mille kohaselt on igal inimesel on õigus elada keskkonnas, mis vastab tema tervise ja heaolu vajadustele, ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklit 37, milles on sätestatud, et kõrgetasemeline keskkonnakaitse tuleb integreerida liidu poliitikasse; kordab oma nõudmist, et põhiõiguste hartas tunnustataks õigust tervislikule keskkonnale;

Or. en

Muudatusettepanek 625
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31c. kordab, et juurdepääs piisavale sissetulekule on inimväärse elu eeltingimus; nõuab, et võetaks vastu siduv ELi raamdirektiiv miinimumsissetuleku kohta, mis tagab igas liikmesriigis vaesuspiirist kõrgema sissetuleku; tuletab meelde Euroopa Komisjoni 2022. aasta soovitust piisava miinimumsissetuleku kohta ning nõuab tungivalt selle muutmist siduvateks õigusaktideks, mis sisaldavad ühiseid näitajaid, järelevalvet ja rahastamiskohustusi; rõhutab, et selliseid kavasid tuleb täiendada juurdepääsuga kvaliteetsetele avalikele teenustele, tervishoiule, haridusele, eluasemele, transpordile ja energiale, et tagada tõeline kaasatus ja võrdne osalemine

ühiskonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 626
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31d. nõuab, et koostataks Euroopa vaesusevastane strateegia koos selge tegevuskavaga vaesuse kaotamiseks 2030. aastaks, sealhulgas mõõdetavad vahe-eesmärgid laste, töötavate inimeste ja pensionäride vaesuse vähendamiseks; nõuab tungivalt, et komisjon looks Eurofoundi ja Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti tööle tuginedes ELi vaesuse vaatluskeskuse, et jälgida mitmemõõtmelist vaesust ja ebavõrdsust liikmesriikides; nõuab vaesuses elavate inimeste ja neid esindavate organisatsioonide struktureeritud osalemist.

Or. en

Muudatusettepanek 627
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31e. rõhutab, et vaesus ei ole ühtlaselt jaotunud, vaid on läbi põimunud soo, vanuse, puude, etnilise päritolu,

rändestaatuse ning maapiirkondade või piirkondade ebasoodsa olukorraga; nõuab sihipäraseid vaesusevastaseid meetmeid naiste, laste, üksikvanemaga perekondade, romade ja rassistatud rühmade, puuetega inimeste ja rändajate jaoks; rõhutab, et läbipõimunud vaesuse vastu võitlemine nõuab sissetulekutoetuse, diskrimineerimisvastase poliitika, kvaliteetse tööhõive ja taskukohaste teenuste kombineerimist.

Or. en

Muudatusettepanek 628
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31f. rõhutab, et vaesuse kaotamist ei ole võimalik saavutada ilma piisava ja prognoositava rahastamiseta; kutsub komisjoni ja nõukogu üles eraldama vähemalt 25 % kõigist ühtekuuluvus- ja struktuurifondidest sotsiaalsele kaasatusele, vaesuse vähendamisele ja võrdsetele võimalustele; nõuab, et tulevane mitmeaastane finantsraamistik sisaldaks sotsiaalsete investeeringute komponenti, milles seatakse esikohale võitlus vaesuse vastu ja Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamine; nõuab kliimameetmete sotsiaalfondi, ESF+ ning taaste- ja vastupidavusrahastu täielikku kasutamist, et toetada väikese sissetulekuga leibkondi ja tagada õiglane üleminek, mis ei jäta kedagi kõrvale.

Or. en

Muudatusettepanek 629
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31g. tunnistab, et vaesuses elavate inimeste sisuline osalemine on demokraatliku legitiimsuse ja vaesusevastase poliitika tõhususe jaoks hädavajalik; nõuab, et ELi ja riiklikul tasandil loodaks alalised dialoogistruktuurid kodanikuühiskonna organisatsioonide, ametiühingute ja usupõhiste osalejatega, kes tegelevad sotsiaalse kaasamisega.

Or. en

Muudatusettepanek 630
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	32a. Pärast 2025. aastat:
	tuletab meelde, et ELi projekti aluseks oli inimeste heaolu kui sammas, ning on seisukohal, et olenemata geopoliitilistest, julgeoleku- ja sotsiaalmajanduslikest probleemidest ei saa EL eirata sotsiaalset ja põhiõiguste mõõdet, millele see on rajatud; palub komisjonil seada üksikisikute, sealhulgas kõige haavatavamate inimeste heaolu kõigi praeguste ja tulevaste ELi poliitikavaldkondade esiplaanile, lisada oma poliitilisse tegevuskavasse muud julgeoleku mõõtmed, nagu toiduga kindlustatus ja terviseturve, ning hoiduda

selliste poliitikasuundade ja meetmete kavandamisest ja vastuvõtmisest, mis süvendavad ebavõrdsust ja tõrjutust;

Or. en